

Kostenlos zum Mitnehmen

GE:spräch

STADTMAGAZIN

GELSENKIRCHEN

AUSGABE 10

DEZEMBER 2012



Große Weihnachtsverlosung

Zu Hause barrierefrei Wohnen

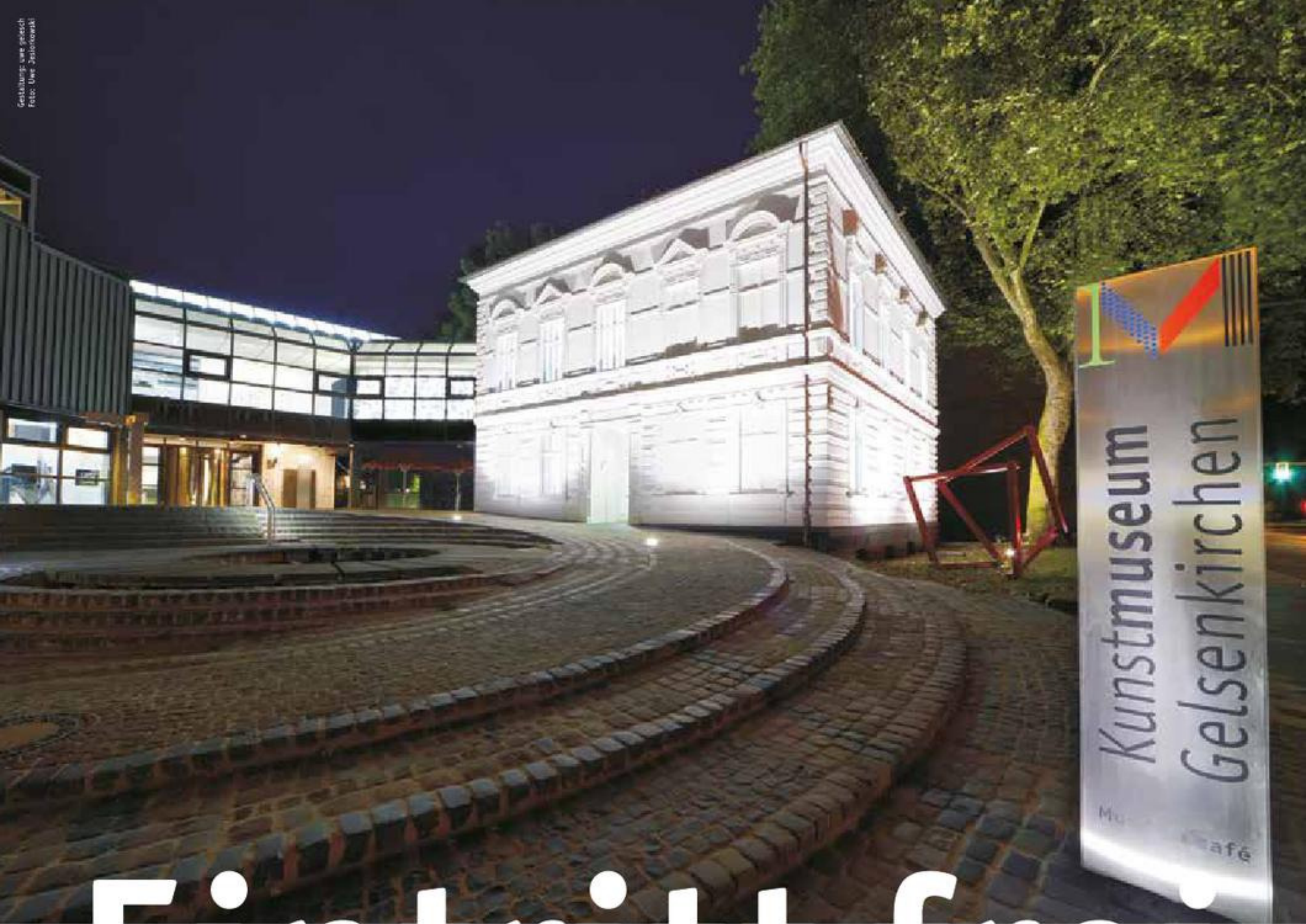
Riad:

Köstlichkeiten am Kanal

Schloss Horst:

Spannende Erlebnisse im Keller

Las Vegas mitten im Pott



Eintritt frei

Mitglied der Initiative

RUHR KUNST MUSEEN



Eine Einrichtung der

Stadt

Gelsenkirchen



Kunstmuseum Gelsenkirchen Horster Straße 5-7 D - 45897 Gelsenkirchen
E-mail: kunstmuseum@gelsenkirchen.de www.kunstmuseum-gelsenkirchen.de
Fon +49 (0)209 169-4361 Fax +49 (0)209 169-4801 Geöffnet: Di-So 11-18 Uhr

 **Kunstmuseum**
Gelsenkirchen



Alle Jahre wieder

Was hat Gelsenkirchen mit Zwickau und Konstanz gemeinsam, liebe Leserinnen und Leser? Nein - Natürlich nicht die Arbeitslosenzahlen oder den Stimmenanteil der FDP im Stadtrat, sondern die freundlichsten Weihnachtsmarktbedienungen in der Republik. Zu diesem Ergebnis kommt zumindest eine Studie der Fachhochschule Südwestfalen, die auf der Befragung von mehr als 5.000 Weihnachtsmarktbesuchern im vergangenen Jahr beruht. Leider wurde Gelsenkirchen von den Befragten ebenfalls als kommerziellster und langweiligster Weihnachtsmarkt beurteilt. Die beste Weihnachtsstimmung wurde dagegen den Märkten in Wiesbaden, Mainz, Heidelberg und Karlsruhe attestiert. Als perfekte Kulisse für einen schönen Weihnachtsmarkt empfanden die Besucher geschlossen umbaute Plätze, am Besten mit einem festlich erleuchteten Dom oder Rathaus im Hintergrund. Und natürlich muss das Angebot stimmen: Weihnachtliches und Qualität statt austauschbare Billigwaren.

Historische Fachwerkhäuser und ein prächtiges Rathaus können in Gelsenkirchen natürlich nicht mal eben aus dem Hut gezaubert werden, und ein großer, umbauter Platz steht in der City für den Weihnachtsmarkt momentan leider auch nicht zur Verfügung. Der Neumarkt ist zu klein, der Margarethe-Zingler-Platz wird gerade teilweise bebaut. Vielleicht kann der Heinrich-König-Platz diese Funktion nach dem Umbau übernehmen!? – Aber zumindest in Buer steht mit der Domplatte ein kleiner, aber feiner Platz zur Verfügung, der sogar einen Dom für die gewünschte festliche Kulisse aufweist. Leider ist es der neuen Buerschen Kaufleute-Initiative nicht gelungen, nach dem erfolgreichen Herbstmarkt am Dom, auch den ursprünglich geplanten Wintermarkt am ersten Dezemberwochenende so kurzfristig auf die Beine zu stellen. Und die Werbegemeinschaft platziert hier traditionell nur die Pony-Reitbahn und eine weitere einsame Marktbude. Sehr weihnachtliche Gefühle kommen da nicht auf. Liebhaber romantischer Weihnachtsstimmung werden also auch dieses Jahr jenseits der Stadtgrenzen ihren Glühwein trinken müssen.

Aber das muss ja nicht so bleiben. Vielleicht beschäftigen sich die Verantwortlichen bei der Planung für 2013 einmal mit den bekannten und durch die Studie der FH Südwestfalen wieder einmal bestätigten Erfolgskriterien für einen gelungenen Weihnachtsmarkt. Mit der Freundlichkeit des Standpersonals scheint es ja immerhin schon zu klappen.

Eine besinnliche Adventszeit, frohe Festtage und einen guten Rutsch ins Jahr 2013 wünscht Ihnen

Ihr Michael Otterbein

ELE an alle: Fröhliche Weihnachten!



www.ele.de

ELE 
Energie für Gelsenkirchen.

INHALT



We love Gelsenkirchen

• PANORAMA

6

We love Gelsenkirchen

Die Facebook-Community der GE-Liebhaber wuchs innerhalb von nur drei Monaten um beachtliche 6000 Fans.

Galaabend 2012 in Schloss Horst

Der Förderverein Musiktheater feierte am 26. Oktober ein rauschendes Fest.

7

Fernost trifft Wildwest

Zum 16. Mal gastiert der Circus Probst nun schon über Weihnachten in Gelsenkirchen. Am 19. Dezember heißt es wieder Manege frei für Akrobaten und Sensationen

• BUER

8

Domplatte aktuell

Gourmets kaufen am Dom

Bei REWE am Buerschen Dom findet man eine große Auswahl an exquisiten Wurst- und Käsesorten, guten Weinen, edlen Bränden oder feinen Süßigkeiten.

9

Domplatte aktuell

Wintermarkt fällt aus

Der für den 1. Und 2. Dezember auf der Domplatte geplante Wintermarkt findet leider nicht statt.

• GESUNDHEIT

10

Hirnforschung unterstützt Osteopathie

Klaudia Kleinekühmann berichtet vom Kongress „Gehirn und Osteopathie“.

Sabine Gronau - Wissen aus der chinesischen Medizin

Kochen im Dezember - Wirsing mit gebrannter Roter Beete

11

Zu Hause barrierefrei Wohnen

Mit zunehmendem Alter machen sich viele Menschen Gedanken darüber, wie sie ihre Wohnung barrierefrei gestalten können.

• ESSEN UND TRINKEN

12

Mediterrane Genusswelten

Das Restaurant Riad – direkt am Rhein-Herne-Kanal in Castrop-Rauxel – bietet seinen Gästen ein außergewöhnliches Ambiente und eine hervorragende Küche.

16

Winterlich schlemmen auf Italienisch

Zum Beginn der winterlichen Schlemmerzeit hat Brunello-Chef Francesco Risoli zusätzliche Köstlichkeiten in seine Speisekarte aufgenommen.

17

Irishes Flair im Herzen Buers

Das irish Pub „Oisin Kelly Gallery“ mitten in Buer hat sich zu einem beliebten Treffpunkt für Musikliebhaber und Verehrer irischer Biere entwickelt.

GE:sprach
Stadtmagazin

IMPRESSUM

Herausgeber und Verlag
Lüttinghof-Verlag UG
Lüttinghofallee 5a
45896 Gelsenkirchen
Telefon:
0209-60486692
Telefax:
0209-60486696
info@ge-sprach.de

www.luettinghof-verlag.de

Nachdruck und Vervielfältigung (auch auszugsweise) nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Herausgebers. Vom Verlag gestaltete Anzeigen dürfen nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers für andere Publikationen verwendet werden. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos kann keine Gewähr übernommen werden. Gerichtsstand ist Gelsenkirchen. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 3 vom 1. September 2012

Redaktionsleitung

Michael Otterbein

Autoren

Michael Otterbein,
Luisa Dosin, Nadine
Chlebowski

Art Director

Lothar Bluoss

Gestaltung

Lothar Bluoss,
Nadine Chlebowski

Fotografie

Lothar Bluoss

Anzeigen

Lothar Bluoss

Druck

Gribsch & Rochol
Hamm



auric Hörcenter

Die Adresse für erstklassiges Hören

Ein ganz besonderes Weihnachtsgeschenk:

TV-Hörgenuss von Sennheiser

Testen Sie unverbindlich die TV-Hörsysteme für Fernseh-erlebnisse der besonderen Art. **Wir freuen uns auf Sie.**

10%

**Preisnachlass im Aktionszeitraum
01. bis 31. Dezember 2012**

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9 bis 13 Uhr · 14 bis 18 Uhr

auric Hör- und Tinnitus-Zentrum Gelsenkirchen GmbH & Co. KG
De-la-Chevalerie-Straße 26 · 45894 Gelsenkirchen
Telefon (0209) 35 98 92 12

www.auric-hoercenter.de



auric
HÖRGERÄTE



Mediterrane Genusswelten



Gourmets kaufen am Dom



Hans und Gretchen



Viva Las Vegas

• STADTGESCHICHTE

20

Renaissance-Baustelle zum Anfassen

Eine komplette Baustelle aus dem 16. Jahrhundert befindet sich im Untergeschoß des Schloss Horst.

• VERLOSUNG

24

Große Weihnachtsverlosung

Eintrittskarten für Circus Probst, Variété et cetera und den RevuePalast Ruhr zu gewinnen.

• ERLE

25

Offener Sonntag in Erle

Am Sonntag, 02.12. öffnen Kaufleute im Stadtteil Erle ihre Geschäfte von 13 bis 18 Uhr.

• LITERATUR

26

Bilder aus dem alten Erle

Hubert Kurowski präsentiert nun seinen zweiten Band mit Bildern aus dem Alltag des alten Erle.

Molimols Abenteuer

Doris Brändleins erstes Kinderbuch beschreibt die Abenteuer von Molimol dem Drachen und seinen Freunden.

• AKTUELLES

27

Don Carlo

Die Verdi-Oper Don Carlo hat am 22. Dezember Premiere im Musiktheater im Revier.

Hans und Gretchen

Das Musiktheater für Kinder ist seit dem 24. November auf der Bühne des MiR zu sehen.

28

Tellerrand Labor in der Kaue

Statt eines Tellerrand-Festivals gibt es dieses Jahr einen Workshop mit dem Ziel, Künstler aus Gelsenkirchen und Umgebung zu vernetzen.

Hüller Schlemmerabend

Am 30. Januar 2013 kann man in Gelsenkirchen-Hüllen ein feines Vier-Gänge-Menü genießen und zugleich für einen guten Zweck spenden.

• AKTUELLES

29

Ox und Esel

Die beiden Gelsenkirchener Schauspieler Markus Kiefer und André Wülfing präsentieren ein etwas anderes Krippenspiel.

Vorsicht zerbrechlich!

Das Theaterstück für Kinder ab 12 hat am 07. Dezember Premiere in der Schule am Eppmannsweg.

30

Las Vegas mitten im Pott

Im ersten „Showtheater auf Zeche“, dem Revuepalast Ruhr in Herten, geht es hoch – und vor allen Dingen heiß – her.

• TERMINE

31

Termine in und um Gelsenkirchen vom 01. bis 31.12.



cucina e vino
BRUNELLO



Dienstag - Sonntag von 18.00 Uhr bis 23.30 Uhr
Montag Ruhetag

Augustastrasse 10 (Ecke Ringstrasse) · 45888 Gelskirchen
Tel.: 0209 - 97 27 63 48 · www.ristorante-brunello.eu



We love Gelsenkirchen bei Facebook

Seit Juli begegnet man in Gelsenkirchen und auf verschiedenen Veranstaltungen dem auffälligen rot-schwarzen WE LOVE GELSENKIRCHEN-Logo auf weißem Grund. Mal auf der Brust von T-Shirt-Trägerinnen, mal als Plakat auf verschiedenen Veranstaltungen und immer wieder im Internet unter www.facebook.com/welovegelsenkirchen. Die Facebook-Community der GE-Liebhaber wuchs innerhalb von nur drei Monaten um beachtliche 6000 Fans und zählt mittlerweile mit 7500 Fans mehr als zehn Prozent aller Gelsenkirchener Facebook-User zu seinen Fans – Tendenz rasant steigend!

„We Love Gelsenkirchen“ sieht sich als FACEBOOK-Fanseite für alle, denen ihre Stadt am Herzen liegt und dient gleichzeitig

als Plattform, die besonders die positiven Aspekte der Ruhrmetropole beleuchten sollen. Hierzu zählen künstlerische, kulturelle, wirtschaftliche, sportliche oder wissenschaftliche Themen, aber auch weniger beachtete Nischen, wie Karitatives, Subkulturelles oder einzelne interessante GESichter der Stadt und Region Gelsenkirchen mit all ihren Facetten. Dies geht über die Förderung von Veranstaltungen und Künstlern, hin zu redaktioneller Arbeit, wie z.B. die Vorstellung hier lebender und arbeitender Menschen, Informationen über Neuigkeiten rund um die Stadt, lokalpolitische Themen oder der Umsetzung eigener kreativer Ideen, um das Stadtleben zu bereichern.

Besonders treffend formulierte es Max Brandt in der Februar-Ausgabe des Stadtmagazins GE:spräch im Artikel Jugendkultur in Gelsenkirchen: Die Entscheidung, wo ich leben will, fällt unter anderem auch darauf zurück, was ich mit meiner Freizeit anfangen kann.“ Dieser Satz gilt nicht nur für die Jugend, sondern für die gesamte Bevölkerung.

Zum 1. August wurde aus der Idee dann ein konkretes Unterfangen und die Kleimann, Müller, Plettau und Siebdrath GbR gegründet und angemeldet. Im Internet findet man das Projekt unter www.facebook.com/weloveGelsenkirchen

Galaabend 2012 in Schloss Horst

Der Förderverein Musiktheater hat am Freitag, dem 26. Oktober 2012, Mitglieder des Galakreises und Firmenmitglieder zu einem festlichen Abend nach Schloss Horst eingeladen. Im besonderen Ambiente der Glashalle bedankten sich Anna Melcher, Stellvertreterin des verhinderten Generalintendanten Michael Schulz, und MiR-Geschäftsführer Dieter Kükenhöner bei den rund 100 Anwesenden für das großzügige ideelle und finanzielle Engagement der Galamitglieder, die mit einem beachtlichen jährlichen Betrag das Musiktheater in seiner Arbeit unterstützen.

In den letzten 4 Jahren haben Förder- und Galamitglieder mit mehr als 200.000,00 € wichtige Produktionen aus den Bereichen Oper, Ballett und Konzert gefördert.

Mitglieder des Ensembles haben die Festgesellschaft mit solistischen Beiträgen erfreut. Almuth Herbst, Dorin Rahardja, Joachim Gabriel Maaß und Lars Oliver Rühl sangen, begleitet von Bernhard Stengel am Flügel, mit großer Sing- und Spielfreude bekannte Arien und Duette aus Operette und Musical. Durch das Programm führte Herburg Terveer-Miassojedov. Totale Begeisterung löste der 13-jährige Peter Karacsonyi aus, der die einzelnen Menuefolgen mit Klaviermusik untermalte.



PLAZA MADRID

TAPAS Y MÁS

LECKER & AUTHENTISCH SPANISCH ESSEN !

RUHRSTRASSE 3
PLAZA FEDERICO GARCIA LORCA
45879 GELSENKIRCHEN
TEL. 0209 1791400

MONTAG - SAMSTAG VON 18 UHR BIS 24 UHR
SONNTAG VON 17 UHR BIS 23 UHR
VON SONNTAG BIS DONNERSTAG KÜCHE BIS 23 UHR
FREITAG & SAMSTAG BIS 24 UHR

WWW.PLAZA-MADRID.DE

Bauer Becks

Festliche Weihnachtsmenüs

Reservierung erforderlich

25. und 26. Dezember 2012 - geöffnet von 11:30 bis 18:00 Uhr
24., 31. Dezember 2012 und 01.01. geschlossen

Giebelstraße 99a · 45897 Gelsenkirchen
 Telefon: (0209) 58 46 30
www.bauer-becks.de

Zum 16. Mal gastiert der Circus Probst nun schon über Weihnachten in Gelsenkirchen. Am 19. Dezember heißt es wieder Manege frei für Akrobaten und Sensationen – dieses Jahr vor allem aus dem fernen Osten und wilden Westen.



Gelsenkirchener Weihnachtscircus

Fernost trifft Wildwest

Der venezianische Kaufmann Marco Polo schrieb über seine Erlebnisse im mysteriösen Reich der Mitte. Der sächsische Schriftsteller Karl May erzählte die schönsten Wildwest-Geschichten, ohne je in Amerika gewesen zu sein und der legendäre „Bufalo Bill“ zeigte um 1900 erstmals in Europa Cowboys, Indianer und sogar Bisons. Hundert Jahre später ist Circus noch immer ein Paradies der Phantasie. Trotz weltumspannendem Tourismus und realitätsnahen 3-D-Kinohits bleibt die unmittelbare Begegnung mit Menschen und Tieren aus entfernten Regionen unseres Globus unterm Dach des Circuszeltes ein unvergleichbares Erlebnis. Reinhard und Brigitte Probst schickten ihre Agenten auch dieses Jahr wieder rund um die Welt auf der Suche nach ausgefallenen Attraktionen für den 16. Gelsenkirchener Weihnachtscircus und wurden auch wieder fündig.

He Yuan & the Wuqiao Acrobatic Troupe zeigen in vier Darbietungen vollendete Körperkunst in und über der Manege. Die Wuqiao-Akrobaten stammen aus dem gleichnamigen Künstlerdorf in der chinesischen Provinz Hebei, die als Wiege der jahrtausendealten chinesischen Akrobatik gilt. Neben viel Kraft brauchen die sechs jungen Artisten bei ihrer

spektakulären Bungee-Nummer ein sehr exaktes Timing, wenn nur Sekundenbruchteile die herum wirbelnden Artisten voneinander trennen. Die Leiterin des chinesischen Ensembles He Yuan, kommt aus Peking. Ihre ursprüngliche Ausbildung erfolgte bei der weltberühmten China National Acrobatic Troupe. Die Ausnahmeartistin zeigt nicht nur Balancen auf rollender Kugel. Ihre Spezialität ist die doppelte Balance mit Einrad auf der Kugel.

Von jenseits des Atlantiks kommt das große Artistenensemble „The Estrellas“ nach Gelsenkirchen. Gewürzt mit einer kräftigen Prise lateinamerikanischer Lebensfreude zeigen acht junge Künstler, begleitet von pfeifigen Chorusgirls zwei spektakuläre Attraktionen. Als Cowboys auf der großen Schaukel lassen sich „The Marvellous Madisons“ bis knapp unter die elf Meter hohe Zeltkuppel katapultieren. Mit ihren verwegenen Sprüngen entfachen sie ein wahres Feuerwerk der Artistik. Am mehrfachen Reck wirbeln „Chief Kicking Bear and his Intrepid Indians“ buchstäblich durch die Lüfte. Wie einst die legendären Rothäute verblüffen diese Akrobaten mit einer nahezu uneingeschränkten Gelenkigkeit. Sein blaues Wunder erlebt Cowboy „Lucky the Kid“ mit sei-

nem neuen Pferd „Moon“, das seinen Herrn immer wieder austrickt und auf Kommandos nicht reagiert. – Die vielleicht größte Wildwest-Sensation bieten fünf gewaltige Bisons, die Tierlehrer Antonio Smiek durchs Manegenrund traben lässt. Er hat es geschafft, diese bis zu tausend Kilos schweren Giganten der Prärie an Menschen zu gewöhnen.

Mit einer sensationellen Choreographie zu swingenden Rhythmen sorgen „The Daring Jones“ aus den USA für Nervenkitzel pur. Heiterkeit und Humor verbreiten der italienisch-deutsche Clown Rudi Bruksen und seine Partnerin Irina. Tony Erblay, der Matrose am Mast, und die Castillo Brothers mit ihren Slapstick-Kaskaden am laufenden Band sind ebenfalls gut für jede Menge Staunen und Fröhlichkeit. „Zirkusprinzessin“ Stephanie Probst ist unermüdlich wenn es darum geht, neue Ideen in die Wirklichkeit umzusetzen. Mit dem bekannten französischen Showreiter Loik Teutsch studierte sie eine auf die spanische Hirtenreiterei der „Vaqueros“ basierende Hohe Schule auf edlen andalusischen Hengsten ein. Im großen Zwölferzug paradiere Friesen- und Araberhengste zusammen mit vier Dartmoor-Ponys durch das Manegenrund.



16. Gelsenkirchener Weihnachtscircus im Revierpark Nienhausen, Feldmarkstraße, 45883 Gelsenkirchen

Mittwoch 19. Dezember 2012 bis Sonntag 6. Januar 2013
Vorstellungen täglich 15 Uhr und 19.30 Uhr
Heiligabend (24.12.) nur 14 Uhr und Sonntag, 06.01.13 nur 15 Uhr

Kartenvorverkauf in allen WAZ-Leserläden sowie CTS-Eventim-Vorverkaufsstellen
Infos und Reservierung: 0209-177 99 90
www.gelsenkirchener-weihnachtscircus.de



BUERSCHÉ
STEUERBERATUNGS-
GESELLSCHAFT MBH

Rottmannsiepe 1
45894 Gelsenkirchen-Buer
FON +49 (0)209 360840
www.buersche.de



FAKTOREI!
Schönes für Ihr Zuhause

Öffnungszeiten:
Mo. – Fr. 10.00 – 18.30 Uhr
Sa. 10.00 – 16.00 Uhr
Advents-Samstage 10.00 – 18.00 Uhr
Klosterstraße 3
45879 Gelsenkirchen
Tel. (0209) 15 55 94 10



Gourmets kaufen am Dom

Weihnachten steht vor der Tür. Da heißt es wieder, Tannenbaum schmücken, Geschenke kaufen und die Vorratskammer für das Weihnachtsessen füllen. Zu Weihnachten möchte man natürlich nicht einfach irgendetwas essen und trinken, sondern sich und seine Lieben mit etwas Besonderem verwöhnen – auf dem Esstisch und auf dem Gabentisch. Wer sich in Gelsenkirchen mit Lebensmitteln jenseits vom Discounter versorgen möchte, sollte einmal bei REWE am Buerschen Dom vorbeischauen. Hier findet man eine große Auswahl an exquisiten Wurst- und Käsesorten, guten Weinen, edlen Bränden oder feinen

Süßigkeiten und vielen anderen leckeren Dingen für Leib und Magen.

An der Wursttheke haben wir bei unserem Rundgang mit REWE-Chef Ralf Schüler einige verlockende italienische Salamisorten entdeckt, wie zum Beispiel eine pikante Salami „da puro suino“ aus der toskanischen Marcelleria Falorni oder „Salame al Tartufo“ von Chiapella aus der Lombardei. Dann gibt es noch Salami mit Haselnüssen, aus Wildschwein oder eine zarte, luftgetrocknete „Salame die Parma“ aus der Produktreihe „REWE Feine Welt“. Ebenfalls aus der oberitalienischen Großstadt kommt der Parmaschinken (und übrigens auch der „Parmeggiano“, der Parmesan-Käse), der in der REWE-Kühltheke unweit von der Salami zu finden ist. Direkt daneben feiner Schinken aus San Daniele und spanischen Pata Negra-Schinken vom halbwild lebenden schwarzen Iberico-Schwein. Sehr fein im Geschmack sind auch die verschiedenen Pasteten (z.B. aus Ente und Rehfleisch) und die mit Äpfeln und Preiselbeeren hergestellte Weihnachtsleberwurst.

Ein Stückchen weiter, an der Käse-theke findet der qualitätsbewusste Gourmet weitere Leckereien für die weihnachtliche Tafel, so einen

nach altem Rezept aus Rohmilch hergestellten „Brie de Meaux“ (so darf sich nur Brie-Käse aus einem festgelegten Gebiet in der Ile de France bei Paris nennen.) oder einen Chevre d'Argental, ein kräftiger Ziegen-Weichkäse aus der Region um Lyon. Aus Italien, genauer aus Piemont kommt der feinmilde Cravanzina. Eine pikante Räuchernote hat der Scamorza, der wie Mozzarella und Provolone aus Büffelmilch hergestellt wird. Am schwarzen Etikett erkennt man den „Appenzeller extra würzig“, der garantiert sechs Monate gelagert wurde und seit dem Mittelalter im Appenzellerland hergestellt wird.



Textil-Reinigung Wäschekorb

Unser Service
chemische Reinigung
Hemdenservice, Bügelservice
Wäsche und Mangelwäsche
Leder- und Teppichreinigung

Hochstraße 58

Tel.: (0209) 40 24 40 40

Mo-Fr. 8.30-13.00/15.00-18.00

Sa. 8.30-13.00 www.waeschekorb1.com

Hagenstraße 7

Tel.: (0209) 38 65 777

Mo-Fr. 8.30-18.30

Sa. 9.00-13.00

NEU! Nähkorb
Schneiderarbeiten



Sports- und Eventbar in Buer

An jedem Donnerstag* im Pils:

Alle Bier- und Biermixgetränke nur 1,11 €

*Angebot gilt nicht bei

Hagenstrasse 40 • 45894 Gelsenkirchen

Sportübertragungen

Alle Spiele der gesamten
Bundesliga live!

Zum guten Käse passt bekanntermaßen ein guter Wein. Da Ralf Schüler ein großer Weinliebhaber ist und die edlen Tropfen gerne selber direkt bei den Winzern abholt, verfügt REWE auch in diesem Bereich über ein reichhaltiges Sortiment. Vor allem „rassige Italiener“ sind Schülers Steckenpferd. In der Raritätenvitrine neben dem Bistro finden sich zum Beispiel ein kräftiger Barolo von Rocche die Manzoni aus dem Piemont und hochwertige Weine (u.a. Tingenello) vom Weingut Antinori aus der Toskana. Aber auch Spitzenweine aus der neuen Welt hat der REWE-Chef in seinem Schatzkästchen, so ein Opus One Rothschild aus dem kalifornischen Napa Valley, für den dann allerdings ein dreistelliger Betrag pro Flasche fällig wird. - Nach dem guten und reichhaltigen Essen trinkt man dann gerne einen edlen Brand von Ziegler oder Scheibel (z.B. die Top-Destillate „Alte Zeit“) oder einen Grappa Nonnino aus Friaul auf der anderen Seite der Alpen.

Solche feinen Brände eignen sich natürlich auch wunderbar als Weihnachtsgeschenk. Und wer möchte kann sich von REWE auch einen individuellen Gourmet-Geschenk-

korb zusammenstellen lassen. Der könnte neben Wein, Salami und Käse aus ganz Europa vielleicht auch Sabinas Marmeladen aus Herten, Antipasti von Feinkost Vitali aus Buer oder „Pralinöös“ von Lifestyle-Guru Harald Glöckler enthalten. Am Besten man schaut einfach persönlich rein und lässt sich vom REWE-Team beraten.



Salami in Hülle und Fülle

REWE Schüler
Sankt-Urbanus-Kirchplatz 7
45894 Gelsenkirchen-Buer
Telefon: 0209-3 61 74 16-0
Geöffnet ist Montag bis Samstag
von 8.00 bis 21.00 Uhr.

Text: Michael Otterbein
Fotos: Lothar Bluoss

Wintermarkt findet nicht statt!

Der für den 1. Und 2. Dezember auf der Domplatte geplante Wintermarkt findet leider nicht statt. Da aufgrund der Kürze der zur Verfügung stehenden Zeit keine Anbieter mit einem, dem Ort angemessenen, hochwertigen Angebot (so wie beim Herbstmarkt Ende September) gefunden werden konnten,

hat die Buersche Kaufleuteinitiative für 2012 auf den Wintermarkt verzichtet. Denn die Devise für alle zukünftigen Veranstaltungen der Initiative lautet schlicht und einfach: Klasse statt Masse!

20 % STUDENTEN-RABATT*

AUF ALLE FREI
VERKÄUFLICHEN
ARTIKEL**

DOM APOTHEKE

DOM-APOTHEKE
Russellplatz 2

MONTAGS - FREITAGS: 08.00 - 18.30 UHR
SAMSTAGS: 09.00 - 13.00 UHR

**SONDERANGEBOTE
UND VERSCHREI-
BUNGSPFLICHTIGE
ARZNEIMITTEL
AUSGENOMMEN

*GEGEN VORLAGE EINES GÜLTIGEN STUDENTENAUSWEISES



Buersche Falken-Apotheka

BUERSCHE FALKEN-APOTHEKE
Hochstrasse 1 / Goldbergplatz 1

MONTAGS - FREITAGS: 08.00 - 18.30 UHR
SAMSTAGS: 09.00 - 15.00 UHR

**Erfolgreich
werben in**
GE:sprach

**Fragen Sie uns,
wir machen
Ihnen ein
Angebot!**

0209-60 48 66 92
oder
info@ge-sprach.de



Klaudia Kleinekühlmann

Hirnforschung unterstützt Osteopathie

Vom 15. bis 17. November fand in Berlin der Kongress „Gehirn und Osteopathie“ statt, bei dem über neueste Erkenntnisse aus der Hirnforschung und deren Anwendungsmöglichkeiten in der Osteopathie diskutiert wurde. Es gab eine Vielzahl von interessanten Vorträgen und Workshops, die mir viele interessante, neue Erkenntnisse für meine Arbeit als Osteopathin gebracht haben. Themen waren unter anderem „Neurologische Steuerungsprozesse“ (Professor Johannes W. Rohen), „Auswirkungen von Überlastung durch Stress auf das Gehirn und die Bedeutung der Hirnnerven“ (Professor Frank Willard) und „Das Bauchgehirn“ von Dr. Nick Marcer. Andere Wissenschaftler beschäftigten sich mit der „Bedeutung des Schlafes für die Bewusstseinsentwicklung“ (Professor Michael Corner), der „Beziehung zwischen dem Gehirn und der äußeren Welt“ (Professor Maria Pachalska) und „Mentalen Ungleichgewichten“ (Dr. Jaques Vigne). Direkten Bezug zur osteopathischen Behandlung nahm Terence Dowling, der einen Vortrag über „die Bedeutung der Spiegelneurone und die osteopathische Behandlung bei Traumapatienten“ hielt. Mit der „Behandlung chronischen Schmerzes in der Osteopathie“ befasste sich Jerry Draper-Rodi und mit der „Integration von Gehirn und Bewusstsein in der osteopathischen Behandlung“ der Referent Sander Kales. Einen Vergleich neurologischer und osteopathischer Behandlungsansätze trugen die Ärzte Dr. Philip Eckardt und Allan K. Phillips bei. – Zurück von diesem spannenden Kongress begeben sich mich jetzt wieder und wieder auf interessante „Behandlungsreisen“ und lasse den Geist der Osteopathie in meine Hände fließen.

Erfreulicherweise übernehmen inzwischen einige gesetzliche Krankenkassen Teile der Kosten von osteopathischen Behandlungen. Ob und zu welchem Anteil Ihre Krankenkasse die Kosten übernimmt können Sie bei Ihrer Kasse erfragen, oder Sie rufen mich an. Eine Liste der Kassen, welche die Osteopathie übernehmen, liegt in der Dhanyata Praxis aus. Darüber hinaus biete ich meinen Patienten auch andere Formen von Physiotherapie wie Massagen und Krankengymnastik sowie Ayurveda und Wellnessmassagen und andere ganzheitliche Anwendungen.

Klaudia Kleinekühlmann



Sabine Gronau

Wissen aus der
chinesischen Medizin

Kochen im Dezember

Nie geht es beim Essen heißer zu als im Winter. Traditionell setzen wir der äußeren Kälte Warmes und Nährendes entgegen, um bei Kräften zu bleiben. Und dennoch gilt auch hier, primär die Mitte zu stärken und mit Zutaten oder Zubereitungsformen erhaltende Akzente zu setzen.

Rote Bete hat mit ihrem süßen Geschmack eine regulierende Wirkung auf die Mitte. Unterstützt wird sie dabei durch den Wirsing, der – wie übrigens alle Kohlgemüse – neben der Mitte-stützenden Fähigkeit sanft bis in die tiefste Schicht stärkend wirkt. Die nötige Wärme bekommt dieses Gericht durch seine flankierenden Kräuter und Gewürze. Allen voran durch den Ton angehenden Meerrettich; dieser bringt das Yang in Schwung und vertreibt Wind und Kälte. Anbraten als Yang-betonende Zubereitungsform verstärkt die wärmenden Eigenschaften.

Wirsing mit gebratener roter Bete

4 rote Bete
Olivenöl
3 Knoblauchzehen
Pfeffer, Salz
2 Zitronen (Bio!)
400 g Wirsing, waschen, putzen, in Streifen schneiden
1 El Butter
2 Schalotten klein geschnitten
Muskat, gemahlen
Piment, gemörsert
2 El Crème fraîche
3 El frisch geriebener Meerrettich

(Bei der Verwendung von frischer roter Bete mit ihr, falls die rote Bete bereits gekocht ist, mit dem Wirsing beginnen.)

Rote Bete kochen, schälen und in Scheiben schneiden (oder bereits vorgekochte verwenden).

Parallel den Wirsing wenige Minuten blanchieren und kalt abschrecken. Die Butter in einem Topf erwärmen, Schale von einer halben Zitrone mit dem Sparschäler abschälen und zusammen mit den Schalotten und einer klein geschnittenen Knoblauchzehe glasig anschwitzen. Wirsing und Crème fraîche dazu geben, mit Muskat und Piment würzen und nicht zu weich kochen; Zitronenschale entfernen.

Olivenöl in einer Pfanne heiß werden lassen, 2 Knoblauchzehen mit Schale halbieren und dazu geben. Rote Bete auf beiden Seiten grillen oder anbraten, mit etwas frischem Öl und dem Saft von einer Zitrone beträufeln, salzen und pfeffern.

Wirsinggemüse in tiefen Tellern anrichten, mit der roten Bete belegen und frisch geraspelt Meerrettich bestreuen.

Dhanyata

Praxis für Physiotherapie, Osteopathie,
Krankengymnastik und Massage

Ayurveda, Wellnessmassagen und ganzheitliche Anwendungen

Zu Weihnachten Wellness verschenken mit einem Dhanyata-Geschenkgutschein!

Hochstraße 60
45894 GE-Buer

Tel.: 0209/9999961
www.dhanyata-praxis.de

Sabine Gronau

Praxis für chinesische Medizin

Traditionelle Chinesische Medizin

Akupunktur · chinesische Kräutertherapie · Qigong

GE-Buer · ☎ 3 03 03 · www.gronau-tcm.de

Zu Hause barrierefrei Wohnen

Mit zunehmendem Alter machen sich viele Menschen Gedanken darüber, wie sie ihre Wohnung barrierefrei gestalten können, wissen aber zunächst nicht, was dabei alles zu beachten ist – und vor allem, wie sie diese baulichen Veränderungen finanzieren können. Bei dieser Aufgabe helfen Fachleute wie Anja Linka (Dipl.Ing. für Innenarchitektur), die seit 2008 selbst

der Beantragung von Fördermitteln. „Wenn eine Pflegestufe besteht, gewähren die Krankenkassen eine Zuschuss“, erklärt Linka. „Diese Summe reicht allerdings häufig nicht aus. Der Umbau lässt sich auch mit geringen Eigenmitteln oft dennoch realisieren, wenn Fördermittel der staatlichen KfW-Bank in Anspruch genommen werden. Denn entgegen der landläufigen Meinung sind auch ältere Menschen förderfähig. Und in problematischen Fällen gibt es auch Unterstützung durch die Stadt Gelsenkirchen.“

Ist die Finanzierung geklärt, erstellt Anja Linka einen Umbauentwurf und einen Bauzeitenplan für die beteiligten Gewerke. Je nach dem, was umgebaut werden muss, sind unter anderem Trockenbauer, Fliesenleger, Maler oder Elektriker beteiligt. Oft geht es bei den Umbaumaßnahmen darum, Bäder barrierefrei zu gestalten, also zum Beispiel bodengleiche Duschen oder behindertengerechte WC-Anlagen einzubauen. Dazu müssen Türen und Treppenhäuser für Rollstühle passierbar gemacht werden. Darüber hinaus ist es wichtig, rutschfeste und rollstuhlgeeignete Böden zu verlegen. In diesem Bereich arbeitet Anja Linka seit kurzem mit der Buerschen Raumausstatter-Firma Neukirchen zusammen, die über die nötigen fachlichen Qualifikationen und Erfahrungen verfügt. Ein Fachbetrieb für Bad-Um- und Einbauten in Gelsenkirchen ist die Firma Klein Bad

& Heizung, die über zwei speziell ausgebildete Berater für barrierefreie Sanitäreinrichtungen verfügt. Die Reha-Abteilung des Sanitätshauses Selzer bietet unter anderem Bade- und Duschhilfen sowie Haltegriffe und Lifter für die behindertengerechte Ausstattung von Wohnräumen.

Denn wer eine finanzielle Förderung durch Krankenkasse oder KfW-Bank bekommt, muss die Bauarbeiten von Fachunternehmen durchführen lassen. „Frau Neukirchen habe ich beim Umbau des „Raums der Stille“ im Hospiz St. Hedwig in Gelsenkirchen-Resse kennen gelernt. Ich habe die Innenarchitektur entworfen, die zum Teil mit Materialien der Firma Neukirchen umgesetzt wurde. Zusammen haben wir einen schönen Raum gestaltet.“ – Einen sehr persönlichen Bezug zum Thema barrierefreies Wohnen bekam Anja Linka durch die Pflege ihres eigenen Vaters, der vor seinem Tod zwei Jahre auf einen Rollstuhl angewiesen war. „Es ist etwas ganz anderes, sich theoretisch mit Hilfsmitteln für Behinderte zu beschäftigen, als sie selber zu benutzen. In den letzten beiden Jahren mit meinem Vater habe ich sehr viel gelernt.“

Text: Michael Otterbein



Wer Beratungsbedarf bezüglich barrierefreiem Wohnen hat, kann Anja Linka unter 0209-36 17 18 19 erreichen. Eine öffentliche Wohnraumberatung zum Thema findet am Samstag, 15.12. ab 14 Uhr bei Raumausstattung Neukirchen in der Horster Straße 27 statt.

Die Firma Klein Bad und Heizung ist telefonisch unter 0209-93 060 20 erreichbar. Ausstellungsräume: Buschgrundstraße 37, 45894 Gelsenkirchen, www.klein-badundheizung.de.

Das Sanitätshaus Selzer erreicht man in Gelsenkirchen unter 0209-2 10 91 Adresse: Bismarckstraße 62, 45888 Gelsenkirchen

Aus einer Hand.



klein

T (0209) 9 30 60-0
www.klein-badundheizung.de

ständig Innenarchitekturleistungen erbringt und sich auf das Thema Barrierefreiheit spezialisiert hat. Sie berät ihre Kunden in Bezug auf die Baumaßnahmen und übernimmt den notwendigen „Papierkram“, bei

SELZER
SANITÄTSHAUS
und mehr...

Bismarckstraße 62
45888 Gelsenkirchen
Tel.: 0209 / 21091
gebührenfreie Nummer:
0800 / 93 82 000



Bodenbeläge
Tapeten und Farben
Deko-
und Gardinenstoffe
Sicht- und Sonnenschutz

NEUKIRCHEN
Harmonie im Raum

Horster Str. 27
45897 GE-Buer
☎ (0209) 3 05 25

www.raumausstattung-neukirchen.de



Gressingham Entenbrust gefüllt mit Nashi-Birnenragout



Mediterrane Genusswelten

Das Restaurant Riad – direkt am Rhein-Herne-Kanal in Castrop-Rauxel gelegen – bietet seinen Gästen ein außergewöhnliches Ambiente und dazu eine hervorragende Küche. Mediterran, Marokkanisch und erfrischend modern zugleich.

Riad

Köstlichkeiten am Kanal

Das Restaurant „Riad“ am Rhein-Herne-Kanal nahe Castrop-Rauxel Henrichenburg bietet mit seinen reich verzierten marokkanische Holztüren, prächtigen Keramikfliesen und stuckverzierten Wänden ein außergewöhnliches Ambiente.

Die Lounge im Untergeschoss des Gebäudes überzeugt durch ihr stylisches Design, faszinierende Lichteffekte und einen Hauch von Orient. Traditionell marokkanisch mit farbenprächtig gemusterten Couchen und niedrigen Tischchen geht es im kleinen Saal des Obergeschosses zu. Daneben gibt es einen großen, lichtdurchfluteten Bankettsaal, von dessen Balkon aus man einen wunderbaren Blick auf's Wasser hat. Der direkt am Kanal gelegene Sommergarten bietet auf zwei Ebenen reichlich Platz für entspanntes Genießen unter freiem Himmel. In der Sommersaison bietet das Riad hier eine spezielle Speisekarte mit einer großen Auswahl an leckeren Grillspezialitäten.

Wer jetzt in der kalten Jahreszeit im Riad tafeln möchte, nimmt am Besten im großen Restaurant Platz, wo man aus der gesamten Palette des gastronomischen Angebots auswählen kann. Unter dem Motto „Mediterrane Genusswelten“ werden drei unterschiedliche Speisekarten angeboten: eine traditionell-marokkanische, eine mediterran-internationale und seit kurzem auch eine „Grillroom“-Karte mit ausgesuchten Steak-Spezialitäten. Um ei-

nen guten Überblick zu bekommen, haben wir uns für unseren Essenstest aus allen drei Karten Gerichte ausgesucht. Zum einen das „Menü der Gemüse“ aus der marokkanischen Karte, dann aus der mediterranen Karte das Menü 2 (mit Entenbrust) und ein selbst zusammengestelltes Menü mit Zanderfilet plus Vorspeise und Dessert. Als Vorgeschmack auf den Riad Grillroom gab es zusätzlich ein Filetsteak aus deutschem „Platinum Rindfleisch“.

Bevor wir unsere Menüs genießen durften, servierte uns die freundliche Servicekraft sehr leckeres, frisches Weißbrot mit ebenso frischer Butter (das Brot leicht gelb, da mit Maismehl gebacken). Ein Gruß aus der Küche - ein mit Hackfleisch gefüllter und mit Ziegenkäse überbackener Champignon - verkürzte uns die Zeit, bis die Vorspeisen serviert wurden. Im Vorspeisengang probierten wir drei Gerichte aus der mediterranen Karte: eine cremig-würzige Kürbiscremesuppe mit einem Schuss Kürbiskernöl und krossen Kernen und im Serranoschinken gebratene Black Tiger Garnelen mit einem fruchtigen Quitten-Chili-Gemüse, süßen ge-

bratenen Birnen-Scheiben und Koriander-Dip. Ein außergewöhnliches Gericht ist die „Komposition vom herbstlichen Gemüse“, bestehend aus einer fein-süßen Karotten-Ingwer-Mousse und einer pikanten Rote Beete-Merrettich-Terrine. Dazu gab es einen würzigen Schwarzwurzelsalat. Auf einem schönen bunt gemusterten Teller wurde die marokkanische Vorspeisenvariation serviert, bestehend aus einer sämigen „Harira“-Suppe mit Kichererbsen und Rindfleisch, einer „Briuat“ (mit Hackfleisch und Käse gefüllten Teigtasche) und einer „Fisch B`stila“ (Teigtasche mit Garnelen-Fisch-Glasnudelfüllung). Die 7 Köstlichkeiten – traditionelle marokkanische Salate und Crèmes – konnten wir leider nicht probieren, da sie aufgrund einer großen Gesellschaft am vorhergehenden Wochenende ausverkauft waren.

Als Hauptgericht des marokkanischen Menüs aßen wir eine leckere Grillspezialität: traditionell marinierte Lammkoteletts mit weichem Fladenbrot und einer feurigen Harissa-Creme. Sehr gelungen auch die zartrosa gebratene Gressingham-Entenbrust gefüllt mit einem leicht süßen Birnenra-



Komposition vom herbstlichen Gemüse



Lammkoteletts

gout. Dazu wurde ein wunderbar würziges, getrüff-
felles Kartoffelgratin serviert. Sehr pikant und leicht
scharf schmeckte auch das „Pak Choi Gemüse“ (asi-
atischer Blätterkohl), auf dem das Zanderfilet ange-
richtet war. Dazu gab es knusprige Sesam-Kartoffel-
rösti.

Seinem Anspruch voll gerecht wurde das Filet-
steak aus handverlesenem deutschen „Platinum
Rindfleisch“, das nur von Rindern stammt, die in
Deutschland geboren, gemästet, geschlachtet und
verarbeitet worden sind. Medium-Rare gebraten
schmeckte das Fleisch zugleich zart und kräftig, zu-
sammen mit Kartoffelgratin und mediterranem Ge-
müse eine absolut runde Sache. Das im Riad an-
gebotene deutsche Rindfleisch überzeugt durch
seine feine Marmorierung, die einer Wagyu-Quali-
tät aus Übersee entspricht. Darüber hinaus wird be-
reits Rindfleisch in Top-Qualität aus den USA (Ne-
braska Prime Angus Beef) und Australien (austra-
lisches Wagyu Beef) angeboten. Da kommt jetzt
schon Freude auf die offizielle Eröffnung des Riad
Grillrooms im Februar auf. Zum Steak wurde uns
ein fruchtig-kräftiger Cabernet Sauvignon aus Süd-
afrika empfohlen, der sehr gut harmonierte, zu den
Lammkoteletts ein etwas sanfterer, vollmundiger
Montepulciano d'Abruzzo.

Das Dessert war sehr lecker und stellte unsere be-
reits gut gefüllten Mägen auf eine harte Probe:
das Lebkuchen-Tiramisu mit Vanille-Beerencreme
war so gehaltvoll, dass wir einen großen Teil der
servierten Portionen auf den Tellern lassen muss-
ten. Wesentlich leichter (aber natürlich auch lange
nicht so cremig) war die „Mandel B'stila“ aus kros-
sen Filoteigblättern mit Milchcreme und darüber
gestreuten karamellisierten Mandelsplittern. Der
frisch aufgebrühte marokkanische Minztee passte
dann zum Schluss aber doch noch in die Testermä-
gen.

Unser Fazit: Das Riad ist nach wie vor eine beson-
dere Location. Alleine für die außergewöhnlichen



Räumlichkeiten (und im Sommer die wunder-
schöne Freiterrasse am Kanal) lohnt sich der Weg
nach Castrop-Rauxel. Kulinarisch ist es Inhaber Ta-
rik Sealiti gelungen, mediterrane-internationale
und traditionell marokkanische Küchenelemente
zu verbinden. Dazu einen Grillroom mit hervor-
ragenden Steakspezialitäten einzurichten, scheint
uns eine sehr gute Idee zu sein. Wir werden im Fe-
bruar sicher darüber berichten.

Riad Mediterrane Genusswelten
Wartburgstraße 281
4577 Castrop-Rauxel

Informationen zum Angebot des Riad bekommt
man im Internet unter www.riad-gastronomie.de

Und wer noch keinen passenden Ort für seine
Weihnachtsfeier gefunden hat, sollte schnell ein-
mal unter 02367-18 15 168 anrufen.



Deutsches handverlesenes Platinum-Rindfleisch:
Filetsteak mit feiner Marmorierung



Lebkuchen-Tiramisu mit Vanille-Beerencreme



Filetsteak „Regular Cut“

Text: Michael Otterbein
Fotos: Lothar Bluoss

Zum Beginn der winterlichen Schlemmerzeit hat Brunello-Chef Francesco Risoli zusätzliche Köstlichkeiten in seine Speisekarte aufgenommen. Anlass Genug für uns, einen erneuten Essenstest in seinem kleinen aber feinen Restaurant am Rande der Gelsenkirchener Innenstadt durchzuführen.

Restaurant Brunello

Winterlich Schlemmen auf Italienisch

Das speziell für uns zusammengestellte Degustationsmenü für zwei Personen bestand aus „Raviolacci“ mit Lammfüllung, Entenstopfleber, einem Thunfischsteak und in Rosmarin-Öl gebratenem Wildschwein-Carré, dazu ein aus Pannacotta und Mousse bestehendes Dessert. Da wir das Testessen auch für einen Wiederholungstest nutzen wollten, haben wir uns mit vier Testern im Brunello zu Tisch begeben und zusätzlich Jakobsmuscheln mit Hummersauce als Vorspeise und ein Rinderfilet in Balsamicsauce sowie Kaninchenfilet bestellt. Als Dessert nahmen wir zusätzlich karamellisierte Feigen und Zabaione mit Vanilleeis ins Programm.

Um es direkt vorweg zu sagen: Francesco Risoli hat uns auch dieses Mal nicht enttäuscht. Hervorragend gegarte Fleisch- und Fischgerichte, sehr kreativ dekorierte Vorspeisen und harmonische Desservariationen haben uns gezeigt, dass das Brunello seinen hohen Qualitätsstandard seit der Eröffnung absolut gehalten hat. Nach gelungener Eröffnung mit drei Sorten frischem Brot, Butter, Oliven und scharfer italienischer Salami, führte der Anblick der Vorspeisen an unserem Tisch zu ersten Begeisterungsbekundungen. Die rechtwinkligen Raviolacci (etwas größer als die üblichen Ravioli) waren auf hauchdünnen Lamm-Carpaccio-Scheiben aufgeschichtet und mit Parmesan, geschmorten Tomaten und einem Rosmarinzwieg dekoriert. Die auf getrüffelem Risotto angerichtete Entenstopfleber war von einem Thymianzweig und einem Segel aus gebackenem Brot gekrönt. Vier leicht gebräunte Jakobsmuscheln, ebenfalls auf Risotto, machten einen sehr appetitanregenden Eindruck. Und das Beste dabei: alles schmeckte erwartungsgemäß richtig köstlich!

In tiefbrauner Balsamico-Sauce wurde das perfekt rosa gebratene Filet vom argentinischen Angus-Rind serviert. Angenehm kräftig und dennoch zart war auch das Kaninchenfleisch, genauso wie die bei-

den kleinen Wildschweinkoteletts. Das Thunfischsteak wurde mit Knoblauch, getrockneten Tomaten und Kapern serviert, was dem Gericht eine besonders pikante Note gab. Zu allen Fleischgerichten wurden gebackene Kartoffeln und bunte Gemüsepäckchen gereicht. Zum Thunfischsteak gab es Reis und einen kleinen bunten Salat. Als besonderen Service empfahl uns Francesco Risoli zu jedem Gericht des Menüs einen passenden Wein: so einen vollmundigen Montapulciano d'Abruzzo, zur Entenleber einen fruchtigen Pinot Grigio aus Grave del Friuli, zum Thunfischsteak einen Vernaccia die San Gimignano und zum Wildschwein und einen Barbera d'Asti del Piemonte.

Für die Tester des neuen Degustationsmenüs gab es zum Nachtisch sahnig-süße Pannacotta und eine Mousse mit kräftigem Schokoladengeschmack, dazu frische Beeren, bestreut mit reichlich Puderzucker. Von der Standard-Dessertkarte stammten die leckeren karamellisierten Feigen mit Marsala, Zimt und Mascarpone und die wunderbar schaumige „Zabaione con Fragole e Gelato“ (mit Erdbeeren und Vanilleeis), die uns schon bei unserem ersten Essenstest begeistert hatte. Zum guten Schluss genossen wir dann noch einen kleinen, kräftigen Espresso und einen vollmundig-harmonischen Grappa di Nebiolo da Barolo.

Für uns ist das Brunello eine ideale Adresse für ein kulinarisches Weihnachtessen. Wie uns Francesco Risoli versichert, sind noch Reservierungen für den Dezember möglich.

Brunello
Augustastr. 30 (Ecke Ringstr.)
45888 Gelsenkirchen
Telefon: 0209-97 27 63 48
Am 26.12. ist ab 12 Uhr geöffnet,
am 31.12. ab 18 Uhr
(24./25.12. geschlossen)

Text: Michael Otterbein
Fotos: Lothar Bluoss



Entenstopfleber auf getrüffelem Risotto



Filetto di Manzo



Pannacotta & Mousse



Irishes Flair im Herzen Buers

Das irish Pub „Oisín Kelly Gallery“ mitten in Buer hat sich zu einem beliebten Treffpunkt für Musikliebhaber und Verehrer irischer Biere entwickelt.



Nach langjähriger Gastronomieerfahrung mit dem „Lokal ohne Namen“, dem „Maxi“ und einem kurzen Abstecher als Geschäftsführer des Plettenberg, wollte sich der kreative Kopf Vincenc Els eigentlich mal eine schöpferische Pause gönnen. Doch weit gefehlt... Als damals in der Brinkgartenstraße eine ehemalige Gaststätte frei wurde griff der ambitionierte Hobbykoch zu und eröffnete den Irish Pub mit herzhafter Bistro-Küche. Mit Erfolg, wie man heute, nach fast 15 jährigem Bestehen, sieht.

Jeden ersten Dienstag im Monat lädt das Oisín Kelly zur live-Session ein und bietet so den Gästen eine tolle Atmosphäre mit irischem Flair. Auch am heiligen Abend hat es sich schon

zur Tradition entwickelt, dass ab 22 Uhr Gäste herzlich willkommen sind, um gemeinsam den Abend ausklingen zu lassen. Am Abend vorher, am 23.12.2012 wird Reiner Migenda, „der Mann mit dem Hut“ dem Oisín Kelly gehörig einheizen.

Am 31.12.2012 wird dieses Jahr eine Sylvesterparty mit Buffet und Musik von DJ D-Kay stattfinden. Infos und Anmeldung unter www.oisinkellygallery.de, oder bei Facebook unter Oisín Kelly Gallery (The Irish Pub). Die Räumlichkeiten können auch ab einer Gruppengröße von ca. 60 Leuten gemietet werden.



Text: Nadine Clebowski

- Irish Pub -

Oisín Kelly Gallery

Live - Musik • Bistro-Küche • Ausstellungen

Brinkgartenstrasse 25
45894 Gelsenkirchen
Tel.: 0209/3187732
oisinkellygallery@web.de
www.oisinkellygallery.de

Heiligabend ab 22.00 Uhr
1. Weihnachtstag ab 19.00 Uhr
2. Weihnachtstag geschlossen
31.12.2012 Sylvester Party
(Anmeldung erforderlich)

FEIERABEND

Zum Jahresende verwöhnen wir Sie mit **GANZER GANS** inkl. Beilagen und 1 Flasche Rotwein, € 79,79 für 4 Personen

SILVESTER-PARTY, am 31. Dezember mit Silvesterbuffet, Live-Musik & Tanz
€ 59,- p. P. inkl. Welcome-Cocktail

Nur mit Reservierung – Tel. 0209 860121.

green olive
im Courtyard by Marriott Gelsenkirchen
Parkallee 3 | 45891 GE | Tel. 0209 8600

Gesundheitspark Nienhausen

Alle Angebote unter einem Dach!

Das neue Nienhausen mit Sauna und Sole, Sport und Gesundheit, Physiotherapie, Wellness, Park, Freibad Seminarzentrum und Gastronomie...

Gesundheitspark Nienhausen
Revierpark Nienhausen GmbH
Feldmarkstraße 201
45883 Gelsenkirchen
Telefon 0209 94131-0
www.nienhausen.de

Kinder, denkt an eure Zukunft!

Auch Ihre Mutter würde es wollen.
Die Sparkassen-Altersvorsorge.

Sparkasse Gelsenkirchen

Tun Sie es Ihrer Mutter zuliebe. Und vor allem sich selbst. Mit einer Sparkassen-Altersvorsorge entwickeln wir gemeinsam mit Ihnen ein auf Ihre individuellen Bedürfnisse zugeschnittenes Vorsorgekonzept und zeigen Ihnen, wie Sie alle privaten und staatlichen Fördermöglichkeiten optimal für sich nutzen. Vereinbaren Sie jetzt ein Beratungsgespräch in Ihrer Geschäftsstelle oder informieren Sie sich unter www.sparkasse.de. Wenn's um Geld geht – Sparkasse.

AC-GE Kleinebrink



Wenn die Straße mal zu eng wird und das eigene Fahrzeug Blessuren davonträgt, ist das zunächst einmal sehr ärgerlich und, je nachdem wie man versichert ist, möglicherweise auch noch ziemlich teuer. Da freut man sich, wenn man die gesamte Unfallabwicklung in kompetente Hände geben kann.

Rundum-Sorglos-Unfallservice in Horst

Ein solcher Dienstleister ist das Autohaus AC-GE Kleinebrink in Gelsenkirchen-Horst, das seinen Kunden im Bereich Unfallinstandsetzung ein Rundum-Sorglos-Paket anbietet. Karosseriemeister Gerhard Speckbrok und sein Team haben jahrelange Erfahrung in der Abwicklung und Beseitigung von Unfallschäden und wissen um die Sorgen der Fahrer. „Wenn ein Kunde mit einem Unfallfahrzeug zu uns kommt, klären wir als erstes ob es sich um einen Haftpflicht oder Kasko-Schaden handelt, dann nehmen wir die Unfalldaten auf“, erklärt der Karosseriemeister. „Nachdem wir sichergestellt haben, dass der Kunde mit einem Mietfahrzeug mobil bleibt, setzen wir uns mit der zuständigen Versicherung in Ver-

bindung und besprechen den von uns erstellten Kostenvoranschlag. Wenn nötig wird ein Schadensgutachter zugezogen. Nach der Reparaturfreigabe beseitigen wir den Schaden und geben das Fahrzeug in die Lackiererei. Zum Schluss kann der Kunde sein wiederhergestelltes und von innen und außen gereinigtes Auto bei uns abholen und einfach losfahren. Es ist immer wieder schön, zu sehen, wie dankbar die Kunden sind, wenn wir Ihnen allen Ärger und Papierkram rund um den Unfall abnehmen konnten.“

Wenn ein Fahrzeug nicht mehr fahrtüchtig ist, schleppt das Kleinebrink-Unfallteam im Umkreis von 50 Kilometern ab und das natürlich rund

um die Uhr. Geschieht ein Unfall in größerer Entfernung, kann die Hilfe bundesweit durch lokale Servicepartner erbracht werden. – Technisch ist die Karosseriewerkstatt von AC-GE Kleinebrink auf dem neuesten Stand. Für die perfekte Reparatur deformierter Karosserieteile wird das Miracle-System des süddeutschen Technologieunternehmens Carbon verwendet. Durch dessen innovative Drück- und Klebtechnik sind Karosseriereparaturen häufig ohne den Austausch von Teilen möglich, was die Kosten erheblich verringert. Auch Hagelschäden können durch vorsichtiges „weiches“ ausdrücken auf elegante Weise beseitigt werden. Mit Hilfe eines prozessregulierten Widerstandspunkt-

schweißgeräts können Schweißarbeiten absolut präzise und gemäß den Vorgaben der Autohersteller ausgeführt werden. Dank moderner Lack-Diagnose- und Mischtechnik ist es heute möglich, Lackfarbtöne aller Fabrikate exakt zu bestimmen und herzustellen. Mit Hilfe der Spot-Repair-Technik können kleinere Kratzer oder Lackschäden beseitigt werden, ohne großflächig neu zu lackieren, was wiederum zu Kostenersparnissen führt. Werden trotzdem Ersatzteile benötigt, können diese in der Regel innerhalb von zwölf Stunden beschafft werden.

Neben der Karosseriewerkstatt bietet AC-GE Kleinebrink weitere umfangreiche Service-Leistungen rund ums Auto, so zum Beispiel Diagnosesysteme für alle Fabrikate, allgemeine Inspektionen und Bremsentests sowie Winterservice und Festtermine für Radwechsel. – Und natürlich kann man bei Kleinebrink auch ein Auto kaufen: Neuwagen der Hersteller Opel, Fiat und Alfa-Romeo oder ein Fahrzeug aus dem umfangreichen Gebrauchtwagenangebot. Den eigenen Wagen kann man bei Bedarf für 35,- € im Monat bei Kleinebrink überwintern lassen.

AC-GE Autocentrum Kleinebrink
Turfstraße 16-18 / Burgstraße 4
45898 Gelsenkirchen-Horst
www.autohaus-kleinebrink.de
Telefon: 0209-9 51 80-0





Opel Corsa mit großem Blechschaden



Das Fahrzeug nach der Reparatur

Text: Michael Otterbein
Fotos: Lothar Bluoss







Renaissance- Baustelle zum Anfassen

Eine komplette Baustelle aus dem 16. Jahrhundert befindet sich im Untergeschoß des Schloss Horst. Hier dürfen große und kleine Besucher nicht nur Gucken sondern alles Anfassen und hautnah erleben.

Seit 2010 gibt es unter dem Schloss Horst eine Baustelle, die man betreten darf, ja deren Betreten ausdrücklich erwünscht ist: die Dauerausstellung „Leben und Arbeiten in der Renaissance“ zeigt die Erbauung des Schlosses im 16. Jahrhundert.

Schloss Horst

Spannende Erlebnisse im Keller

Man sieht, mit welchen Werkzeugen und technischen Mitteln gearbeitet wurde, welche Gewerke beteiligt waren und wie Bauherren, Handwerker und ihre Zeitgenossen damals gelebt haben – und das alles nicht trocken-museal in Vitrinen und auf Schautafeln, sondern höchst anschaulich und lebendig. „Bei uns dürfen die Besucher alles anfassen“, erklärt Museumsleiter Elmar Alshut. „Wir bieten eine spannende Kombination aus Spiel, Erlebnis und detaillierten Informationen. Unsere Besucher kommen daher auch aus allen Altersgruppen, von Grundschulklassen bis zu historische interessierten Senioren.“

Bur begehbaren Renaissance-Baustelle gelangt man über eine Wendeltreppe aus der großen Empfangshalle des Schlosses. Durch die mit Absperrband markierte Eingangstür geht es dann in ein System von Baustellen-gängen. Vor unverputzten Ziegelmauern, Holzverschalungen und Baugerüsten entdeckt man alte Wasserwaagen und Flaschenzüge, Vorratskammern und Tierställe. Hier können sich große und kleine Kinder wunderbar austoben und Geschichte spielerisch erfahren. Wer mehr über Leben und Arbeiten während der Bauzeit des

Schlosses erfahren möchte, kann sich zusätzlich über große Touchscreen-Monitore informieren. Prunkstück der Ausstellung ist ein detailliertes Modell der Schlossbaustelle um 1565. Neben minutiös nachgebildeten Gebäuden sorgt eine Vielzahl von originalgetreu bemalten Figuren für Leben auf dem Modellgelände. Wer sehen möchte, wie die kleinen Modellfiguren Arme und Beine bewegen und dabei die Geschichte ihrer Arbeit erzählen, schaut am Besten in den großen Holzzuber neben dem Modell. Dort läuft ein liebevoll inszenierter Trickfilm. – Grundlage der Ausstellung sind Dokumente aus der Bauzeit, die detaillierte Informationen über Personen und Arbeitsabläufe enthalten. So kennt man den Vertrag zwischen Bauherr Rutger von der Horst und dem Arnheimer Stadtbaumeister Arndt Johannsen, weiß Details über Bauzeiten und Transportwege, Arbeiterlöhne und Baukosten. „Unsere Ausstellung hat Erlebnischarakter und ist zugleich wissenschaftlich fundiert“, freut sich der Museumsleiter. „Dazu bieten wir ein umfangreiches museumspädagogisches Angebot, nicht nur für Kinder.“

Ermöglicht wurde das Museum und die gesamten Umbaumaßnahmen durch das Engagement einiger Gelsenkirchener

Bürger, die 1985 den Förderverein Schloss Horst gründeten, weil sie dem fortschreitenden Verfalls des historischen Gebäudes nicht länger zusehen wollten. So konnte das Gebäude in den Besitz der Stadt Gelsenkirchen überführt und schließlich mit Unterstützung des Landes NRW in seinen heutigen Zustand versetzt werden. Neben dem Museum beherbergt das Schloss heute ein Standesamt und das Restaurant „Fabbrica Italiana“. In der großen verglasten Empfangshalle und den beiden Sälen finden das ganze Jahr über interessante Kulturveranstaltungen, wie zum Beispiel Konzerte und Vorträge statt. Informationen über Schloss Horst und das Museum findet man auf den Internetseiten der Stadt Gelsenkirchen unter der Rubrik „Kultur“.

*Schloss Horst, Turfstraße 21, 45899 Gelsenkirchen-Horst
Öffnungszeiten Museum: montags bis freitags 15 bis 18 Uhr, sonntags 10 bis 18 Uhr*

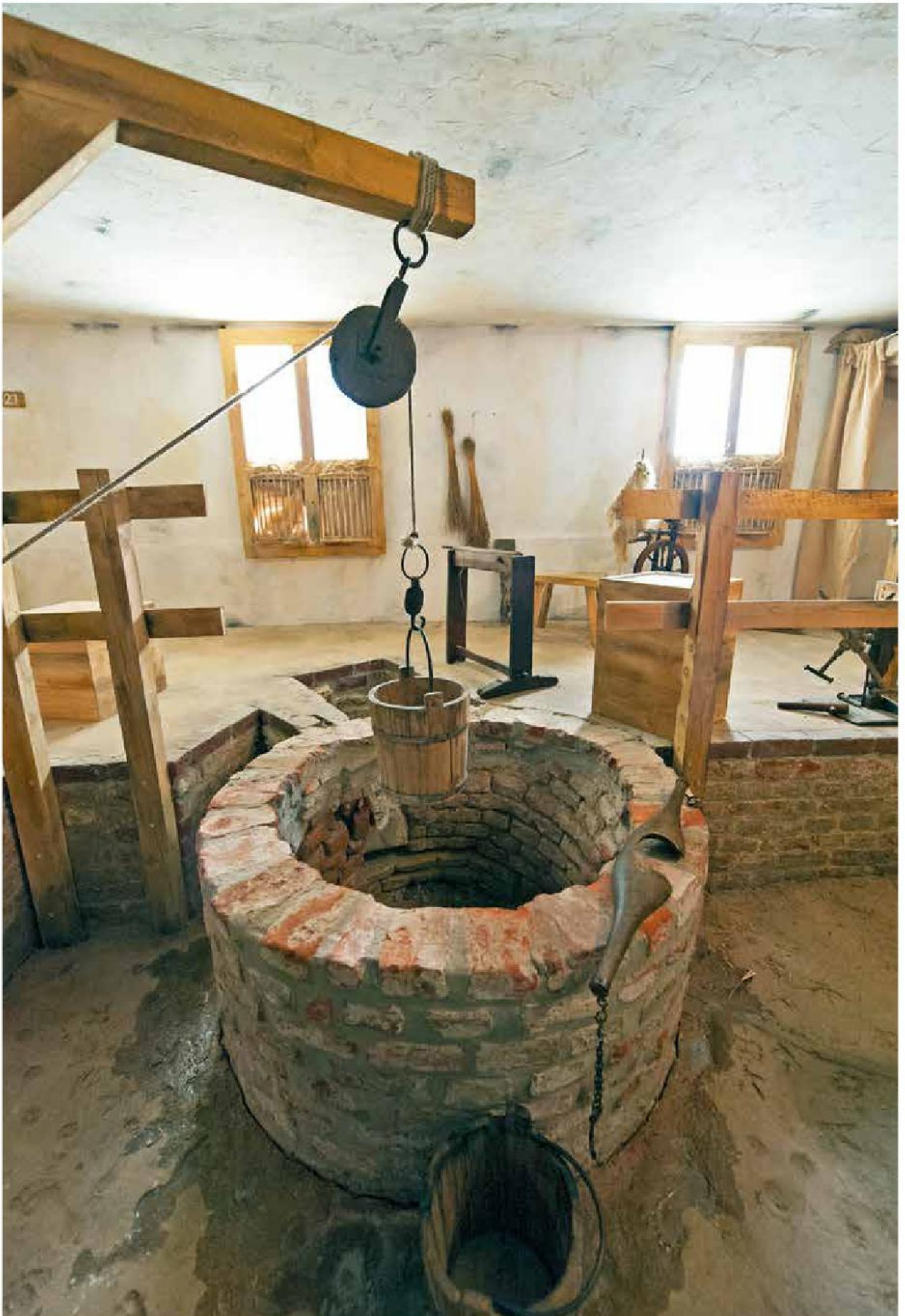
Eintritt: 3,00 Euro

Führungen: 25,00 Euro pauschal bis 10 Personen, jede weitere Person 2,50 Euro zzgl. Museumseintritt

Kontakt: Elmar Alshut: 0209-169-6159, Mail: schloss.horst@gelsenkirchen.de

*Text: Michael Otterbein
Fotos: Lothar Bluoss*





Große Weihnachtsverlosung

Beenden Sie das Jahr 2012 mit einem unterhaltsamen Show-Abend! Unsere Kooperationspartner Circus Probst, Varieté et cetera und RevuePalast Ruhr haben uns Eintrittskarten zur Verlosung an unsere Leser zur Verfügung gestellt. Wir wünschen viel Glück und viel Vergnügen!



Stichwort „et cetera“

3 x 2 Karten für die
Vorstellung am
20.12. 2012 - 20.00 Uhr
zu gewinnen!



Stichwort „Weihnachtszirkus“

15 x 2 Karten für die
Premierenvorstellung am
19.12. 2012 - 15.00 Uhr
zu gewinnen!



Stichwort

„Viva las Vegas“

10 x 2 Karten für den
RevuePalast Ruhr
zu gewinnen

Bitte schicken Sie eine Postkarte
mit dem Stichwort
der von Ihnen gewünschten Show an:

Lüttinghof-Verlag
„Stichwort ???“
Lüttinghofallee 5a
45896 Gelsenkirchen

Einsendeschluss ist der 12.12.2012
(Der Rechtsweg ist ausgeschlossen)

2. Dezember: Verkaufsoffener Sonntag in Erle

Am 02. Dezember werden die Geschäftsleute des Gelsenkirchener Stadtteils Erle ihre Geschäfte wieder einmal für einen entspannten Sonntags-einkauf in der Zeit von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr öffnen. Die teilnehmenden Geschäfte bieten individuelle Aktionen, so dass Besucher in Ruhe stöbern, schauen und kaufen können, und das in einer vorweihnachtlich-ruhigen Atmosphäre. Einige Kaufleute bieten Kulinarisches, andere begehen an diesem Sonntag ihr Firmenjubiläum. Viele Einzelhändler warten mit Sonderpreisen und Rabatten auf. Zum entspannten Einkaufserlebnis wird auch die Parkplatzsituation beitragen. Der Erler Marktplatz

und die kleinen Nebenstrassen bieten reichlich Parkraum.

Pünktlich zum verkaufsoffenen Sonntag wird natürlich auch die weihnachtliche Straßenbeleuchtung angeschaltet, um Besucher und Anwohner in die richtige Stimmung zu versetzen. Dazu wird auch die Werbegemeinschaft-Erle beitragen, die vor der Erler Sparkassenfiliale mit einem Glühweinstand für das „kleine Aufwärmen“ zwischendurch sorgen wird. Außerdem wird ein Nikolaus in der Zeit zwischen 14.00 und 17.00 Uhr kleine Präsente an Kinder verteilen. Die Erler Kaufleute freuen sich auf den Besuch vieler weihnachtlich gestimmter Kundinnen und Kunden.



**WÄRMSTENS
ZU EMPFEHLEN!**



€ 129,95
€ 99,95

WINTER COVE JACKET MEN/WOMEN

Unser Adventsangebot! Diese Jacke hat alles, was es für eine Winterwanderung braucht: Sie ist aus wasser- und winddichtem TEXAPORE und leicht wattiert. Material: 100 % Polyamid | Futter: 100 % Polyamid | Füllung: 100 % Polyester
MEN | Größen: S - XXL | Farben: **a** granite, electric blue (o. Abb.), black (o. Abb.)
WOMEN | Größen: XS - XL | Farben: **b** baltic blue, black (o. Abb.), windsor wine (o. Abb.)

Angebot gilt bis zum 16.12.2012 und nur solange der Vorrat reicht. * unverbindliche Preisempfehlung
 Inhaber: Dirk Kamphuis - Jack Wolfskin Store Gelsenkirchen-Buer - Sankt-Urbanus-Kirchplatz 5

Bocholt - Shopping Arkaden - Berliner Platz 2 - Mo - Sa: 9.30 - 20.00 Uhr
 Gelsenkirchen-Buer - Sankt-Urbanus-Kirchplatz 5 - Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr - Sa: 10.00 - 18.00 Uhr
 Moers - Steinstraße 57 - Mo - Fr: 10.00 - 19.00 Uhr - Sa: 10.00 - 18.00 Uhr
www.jack-wolfskin.com

DRAUSSEN ZU HAUSE BEKLEIDUNG | SCHUHE | AUSTRÜSTUNG



**Jack
Wolfskin
-STORE-**

 **LACHMANN KÜCHEN**



Nobilis / Alno / Häcker / Nolte

Info: Rainer Lachmann
 Ewaldstraße 7
 45892 Gelsenkirchen
lachmann@versant.de
www.lachmann-kuichen.de

Tel.: 0209 - 147 62 83
 Fax: 0209 - 147 57 77
 Mobil: 0172 - 828 25 77

**Siemens / AEG
 Bosch / Miele**

**Küchen
Treff**

**Fleischerei
& Feinschmeckergrill**
partyservice-ebben.de

Ebben

— seit 1898 —



Beste Qualität durch:

- artgerechte & kontrollierte Tierhaltung
- regionale Herkunft (mit Nachweis)
- alles frisch aus 100% Meisterhand!

Ebben. Dein Metzger!

**mmh
lecker!**
extra für Sie

Schlafsysteme und feine Bettwaren



Mehr Service

Wir beraten Sie auch zu Hause. Daune und Federbettwaren werden von uns

- gereinigt • gewaschen
- umgefüllt • aufgearbeitet.

Mehr Dienstleistung

Wir liefern nach Vereinbarung. Wir reparieren auch kostengünstig.

Mehr Sonderanfertigungen

Wir fertigen nach Ihren Wünschen Matratzen, Rahmen, Bettwaren und Bettwäsche an.

Mehr Sicherheit

Ihre Zufriedenheit mit unseren Produkten ist der Maßstab unseres Qualitätsverständnisses.

Betten-Luck

Urbanusstrasse 1 · 45894 Gelsenkirchen-Buer · Tel. (0209) 308 18
www.betten-luck.de

Vorankündigung



DER RIAD-GRILLROOM

Hier im Riad streben wir immer Neuem entgegen. Auf Wunsch vieler Kunden erweitern wir deshalb die mediterrane Karte um beste Steak-Genüsse!

Unsere kulinarischen Reisen beeinflussen unsere neue Karte so sehr, dass unser Restaurant Sie ab sofort unter dem neuen Motto „Grillroom“ einlädt.

Schon jetzt können Sie einen kleinen Auszug genießen und sich ab Februar 2013 auf mehr freuen ...

Besuchen Sie uns zu den Weihnachtsfeiertagen
oder feiern Sie Ihren Jahreswechsel mit uns!



Mediterrane Genusswelten

Wartburgstr. 281 · 44577 Castrop-Rauxel
 Tel.: 02367 - 1815168
www.riad-gastronomie.de

Neue Bilder aus dem alten Erle

Nach dem großen Erfolg seines historischen Erle-Bildbands „Alte Bilder erzählen“ wurde Hubert Kurowski geradezu mit unveröffentlichten Fotografien aus den Familienalben Erler Bürger überschüttet. Nach gründlicher Auswahl präsentiert Kurowski nun seinen zweiten Band mit Bildern aus dem Alltag des alten Erle, kurzweilig erläutert und begleitet von Anekdoten und Zeitzeugenerinnerungen.

Beim Streifzug durch das alte Erle entdeckt der Leser links und rechts der Cranger Straße wohlbekannte Fassaden und längst verschwundene Gebäude. Wie ländlich die Umgebung noch Anfang des Jahrhunderts aussah verdeutlichen die Bilder ebenso wie die immense Bedeutung der Zeche, deren Aufstieg und Niedergang Kurowski anschaulich erläutert und bebildert. Der Leser blickt in Kolonialwarengeschäfte und Handwerksbetriebe, macht eine Rundfahrt auf einem alten Speditionslaster und genießt schöne Stunden im stets heiß geliebten Freibad Grimberg. Aufnahmen von Chören, Schützen, Karnevalisten, Fußballern

und anderen Sportlern spiegeln die große Vielfalt des Erler Vereinslebens wider.

Hubert Kurowski, Jahrgang 1949, ist ein profundierter Kenner der Erler Geschichte. Der Schulleiter im Ruhestand ist in einer Erler Bergmannsfamilie aufgewachsen und beschäftigt sich schon seit dem Studium mit der Geografie und Geschichte Gelsenkirchens und des Ruhrgebiets. In der Vergangenheit hat er sich mit zahlreichen Vorträgen und Lesungen zu regionalgeschichtlichen Themen einen Namen gemacht. Im Sutton Verlag veröffentlichte er die mittlerweile fünf erfolgreiche historische Bildbände über Erle, Gelsenkirchen und die Landschaft an Ruhr und Emscher.

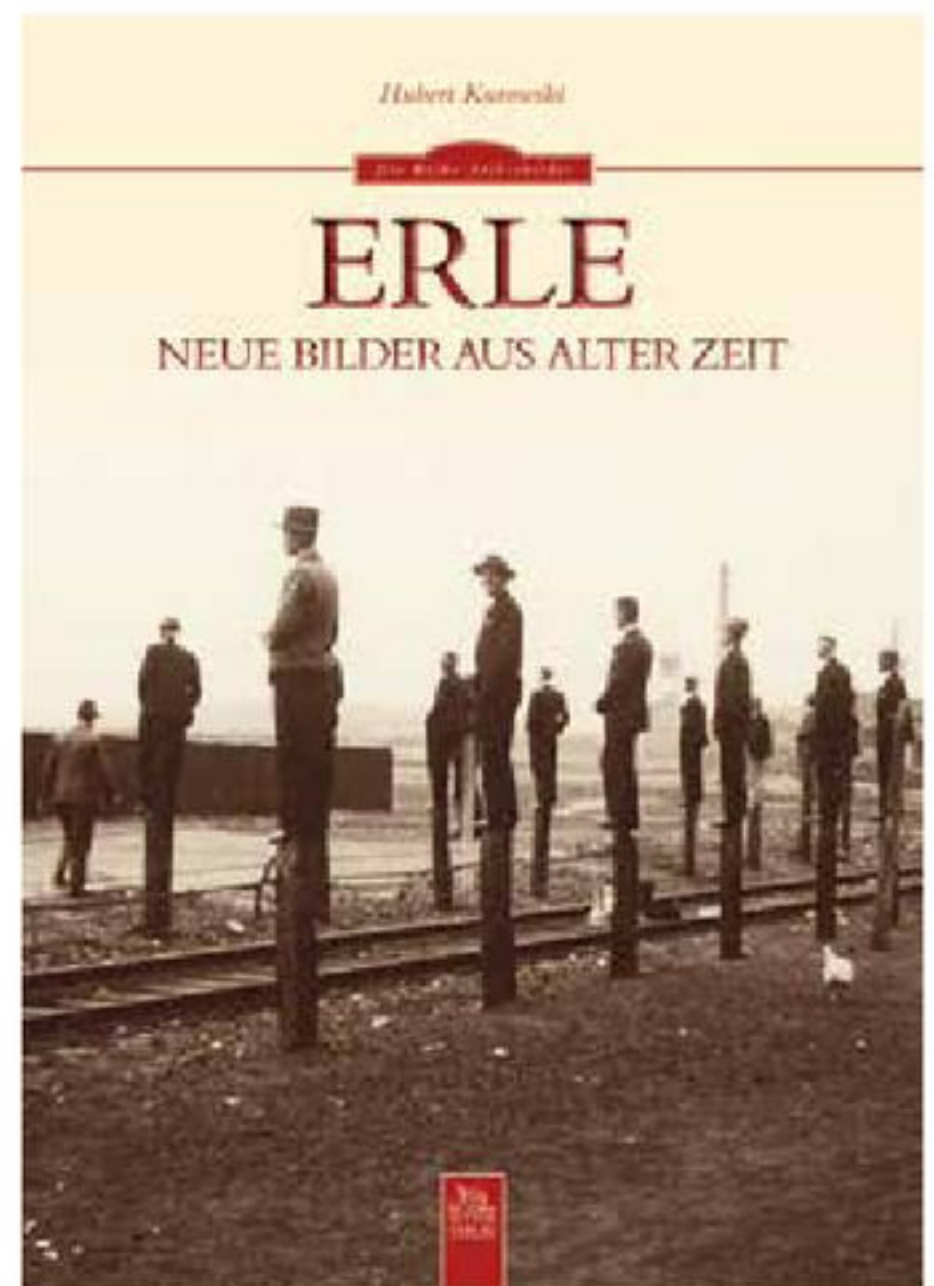
Hubert Kurowski: Erle - Neue Bilder aus alter Zeit

ISBN 978-3-95400-099-9

96 Seiten, 153 Abbildungen - 18,95 € (D)

Sutton Verlag - 2012

www.suttonverlag.de



Das generationsübergreifende und integrative Begegnungszentrum

HOF HOLZ

Weihnacht auf Hof Holz

... für die ganze Familie bietet Hof Holz als Ort der Begegnung für Jung und Alt, Menschen mit und ohne Behinderung auch in diesem Mai. Genießen Sie die Veranstaltungen auf unserem weitläufigen Hofgelände:

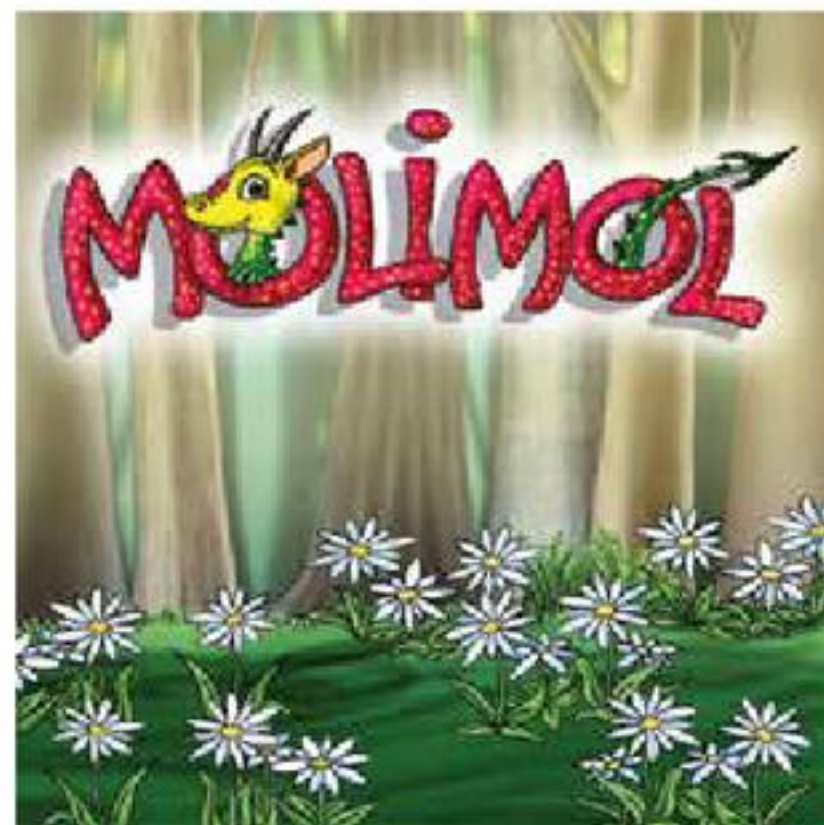
07.12. bis 09.12.

8. Weihnachtsmarkt der besonderen Art

Freitag	15.00 – 20.00 Uhr
Samstag	11.00 – 20.00 Uhr
Sonntag	11.00 – 18.00 Uhr



Montag Ruhetag
Di., Mi., Do. und So. von 9:00 - 18:00 Uhr
Fr., Sa., So. ab 9:00 - 22:00
Reservierungen unter Tel. 0209 / 92585952



Molimols Abenteuer

„Molimol öffnete ein Auge und schaute durch das Astloch in den Wald. Was war das denn für ein Geräusch, das ihn geweckt hatte? Er konnte nichts Ungewöhnliches entdecken. Alles sah so aus wie immer. Dann kann ich ja auch weiterschlafen dachte er. Ich habe nur geträumt. Er drehte sich einmal im Kreis und kuschelte sich wieder in die Baumhöhle.“

So beginnt das erste Kinderbuch von Doris Brändlein, das die Abenteuer von „Molimol“ dem Drachen, „Izzylen“ der Elfe und „Schneckenfreund“ dem Troll beschreibt. Es handelt von Abenteuern im Wald

und davon, was man durch Freundschaft gemeinsam erreichen kann. Die Bilder zum Buch über den Drachen Molimol hat die Illustratorin Christina Häber gezeichnet, die Doris Brändlein bereits seit vielen Jahren kennt. Die gebürtige Essenerin lebt seit 2009 in Baden-Württemberg.

Molimol - Abenteuer im Wald
2012 von Doris Brändlein im Eigenverlag herausgegeben

Zu erwerben für 5,- € bei:

Doris Brändlein, Schloßstraße 174, 45355 Essen

Telefon: 0201-64 06 75,
www.tonundmehr.de



Don Carlo

„Geben Sie Gedankenfreiheit!“ – Die Forderung des Marquis von Posa an König Philipp II. ist eine gewagte Utopie angesichts der einbetonierten Herrschaftsverhältnisse in Spanien um 1560. Über allem schwebt die heilige Inquisition, die auch vor weltlichen Herrschern nicht Halt macht. In dem Netz aus Intrige, Glauben und Herrschergewalt werden sie sich alle verfangen: Infant Don Carlo verliert seine große Liebe Elisabeth an seinen Vater Philipp, der durch die Heirat Frieden mit Frankreich schließt. Unachtsam gibt er vor Prinzessin Eboli seine Gefühle für Elisabeth preis, die unerwidert liebende Eboli wird den Infanten später verraten. Carlos bester Freund, der Freiheitskämpfer Marquis von Posa, wird zum persönlichen Vertrauten des Monarchen. Doch auch das wird ihn am Ende nicht retten, die Staatsräson verlangt den Tod des Aufrührers. Ebenso wird Carlo scheitern, der im Sinne Posas vor dem versammelten Volk die Freiheit Flanderns von der Inquisition erwirken will:

Nach diesem öffentlichen Affront erwirkt der Vater beim Großinquisitor eine Absolution für die Tötung des eigenen Sohns. Am Ende findet die Gedankenfreiheit für Verdis Figuren nicht statt.

„Don Carlo“ ist ein Paradestück über den Kampf des Einzelnen um sein persönliches Glück, das im Räderwerk eines erbarmungslosen Apparats zermalmt wird. Nicht einmal König Philipp II. steht über den von ihm geschaffenen Strukturen. „Sie hat mich nie geliebt!“, singt er im Angesicht tiefer Einsamkeit. Es ist sein persönlicher Preis für die Macht. Im Spannungsfeld großer Chöre, dramatischer Ensembles und intimer Arien geht es für die Protagonisten um alles.

MiR

Musiktheater im Revier – Großes Haus

Kennedyplatz, 45879 Gelsenkirchen

Premiere: 22. Dezember 2012, 19.30 Uhr – Großes Haus

Weitere Vorstellungen: 26. Dezember 2012, 4., 12., 20., 27. Januar, 3. Februar, 9., 13., 29. Juni, 6. Juli 2013

Tickets: 0209-4097-200 oder www.musiktheater-im-revier.de

Hans und Gretchen

Kein sentimentales Hausmärchen mit Musik ist das neue Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, das am Samstag, dem 24. November um 16.00 Uhr Premiere im Kleinen Haus des Musiktheaters im Revier feierte. Mit starken Gefühlen und sarkastischem Humor spielen eine Sängerin und zwei Schauspieler alle Rollen in fliegendem Wechsel. „Lasst die Kinder friedlich schlafen, lasst süß sie träumen ein besseres Morgen, Papa und Mama werden dafür sorgen“, so eröffnen die Stimmen der Musiker die wohlbekannte Geschichte von Hänsel und Gretel. Doch die singende Erzählerin belehrt sie eines Besseren. Gar nichts ist gut: Papa hat eine neue Frau, die neue Frau will die Kinder nicht und viel zu essen gibt es auch nicht. Von ihren Eltern mitten im Wald verlassen und von einer verfressenen Hexe in die Falle gelockt, bleibt Hans und Gretchen nur Eines: das eigene Leben in die Hand nehmen, zusammenhalten und die Hexe überlisten, auch wenn die Angst riesig ist und die Chance klein.

Nicht nur für das wohl berühmteste Geschwisterpaar der Literaturgeschichte gibt es im Wald der Hexe einiges zu erleben. Der niederländische Komponist Gerard Beljon erzählt in seinem Neuen Musiktheater für Kinder das bekannte Märchen der Brüder Grimm in zeitgemäßer musikalischer Form: Drei Orchestermusi-

ker – Harfe, Schlagzeug und Cello – musizieren und spielen gemeinsam mit zwei Schauspielern und einer Sopranistin und werden so unmittelbarer Bestandteil der Geschichte auf der Bühne. Aus Harmonien, Rhythmus und neuen Tönen entsteht der Wald als atmosphärische Klangwelt, in der man sich verlieren und finden kann. Inszeniert wurde die Kinderoper von Sandra Wissmann, die gemeinsam mit Ausstatterin Britta Tönne bereits „Adam Schaf hat Angst“ und „Die Comedian Harmonists“ im Kleinen Haus des MiR inszenierte.



Musiktheater im Revier – Kleines Haus

Kennedyplatz, 45879 Gelsenkirchen

Vorstellungen: 2. bis 14.12. und 16. bis 23.12. täglich. Letzte Vorstellung am 26.12.

Anfangszeiten siehe Terminteil des Magazins

Tickets: 0209-4097-200 oder www.musiktheater-im-revier.de



Tellerrand Labor in der Kaue

„Hinterm Tellerrand gehts weiter“, das erste Festival der Freien Kultur in Gelsenkirchen, war vom 19. Oktober bis 23. Oktober 2011 zu Gast in der Kaue. Es bot ein abwechslungsreiches, interessantes Programm für Jung und Alt. Für fünf Tage war ein Raum geschaffen worden, in dem Begegnungen stattfanden, Künstler sich mit Publikum und Kollegen austauschten, sich wieder oder neu entdeckten. Eben über den Tellerrand guckten. Leider waren die Besucherzahlen nicht immer so, wie die Veranstalter es sich gewünscht haben.

Im Jahr 2012 wird es kein Festival Freie Kultur - „Hinterm Tellerrand geht's weiter“ geben. Die Organisatoren sind sich einig, dass in Gelsenkirchen viele freie Künstler arbeiten und das Vernetzung und Kooperationen ein wichtiges Thema in Hinblick auf eine lebendige Kunstszene sind. „Leider ist das Verständnis einem „Block“ anzugehören, mit ähnlichen Arbeitsbedingungen, nicht bei allen Künstlern vorhanden und das Einzelkämpfertum ausgeprägt“, erklärt Ulrich Penquitt, der Organisator des ersten Tellerrand-Festivals. „Vielleicht stellt das Format Festival auch nicht das richtige Werkzeug dar, um ein über den Tellerrand gucken zu initiieren und neue Künstlerkonstellationen zu schaffen.“

Deshalb wird es dieses Jahr ein „Tellerrand Labor“ in den Räumen des Wohnzimmer GE (in der Kaue) geben. Ziel soll es sein, Kontakte zwischen in Gelsenkirchen und Umgebung arbeitenden Künstlern zu knüpfen, um neue Anknüpfungspunkte zu gewinnen, den Horizont zu erweitern, und eventuell sogar ein gemeinsames Großprojekt auf den Weg zu bringen. – „Bitte Projektideen mitbringen!“

Tellerrand Labor

09. Dezember 2012 von 12 Uhr bis ca. 15 Uhr

Wohnzimmer GE, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

Mehr Infos und Anmeldungen bei Ulrich Penquitt unter 0209-3 91 69 oder info@triastheater.de

Schlemmen für einen guten Zweck

Lecker essen wollen wir alle - Im Fernsehen gibt es in diesen Tagen zunehmend Kochshows, und gutes Essen wird mit einem interessanten Talk in Verbindung gebracht. Ähnlich denken die Verantwortlichen der Gelsenkirchen Stadtteilinitiative "Hüller Forum und Hüllen aktiv", denn in Kooperation mit dem Caritas Altenzentrum St. Anna und dessen Küchenchef Herrn Frisch bringen sie am Mittwoch, dem 30. Januar 2013, ein exzellentes 4-Gänge-Menü auf den Tisch und servieren dazu zahlreiche kulturelle Schmankerl, wie Flamencotanz, Liedbeiträge eines Männergesangsvereines und vieles mehr.

Die Einnahmen des Benefiz-Gala-Menüs „Hüller Schlemmerabend“ werden zu Gunsten einer Ferienaktion für Hüller Kinder verwendet. "Wir kennen die Not vieler Kinder, deren Familien keinen Urlaub machen können", so das Vorstandsmitglied Andreas Pörschke, deshalb werden wir ihnen in ihrem Ortsteil ein tolles Freizeitangebot spendieren" - Die Bestandteile des 4-Gänge Menüs sollen hier auch bereits verraten werden: Garnelen auf Risotto und Ratatouille, Pfifferling-Cremesuppe mit Croutons, Rinderfilet Café de Paris mit Macaire-Kartoffeln und Gartengemüse und als Dessert Gebackene Pflaumen auf Weißwein-Zabaione

Der Preis von 35,- € für dieses Schlemmeressen ist sicherlich angemessen und bringt dazu den gewünschten Erlös für den guten Zweck. Die Hüller Aktiven machen daher bewusst schon in der vorweihnachtlichen Zeit auf dieses Gourmet-Erlebnis aufmerksam und wollen Interessierte auf diese tolle Geschenkidee aufmerksam machen. Egal ob Kinder ihre Eltern oder Enkel ihre Grosseltern beschenken wollen. Es bleibt zu hoffen, dass sich viele diesen Schlemmerabend gönnen und zugleich den Hüller Kindern eine Freude machen!

Hüller Schlemmerabend - 30.1.2013 ab 18.00 Uhr

Haus St. Anna, Märkische Str. 19, 45888 Gelsenkirchen

Kartenvorverkauf ab sofort!

Reservierungen per Mail: info@huellen-aktiv.de

oder Telefon: 0157-79 47 54 98





Ox und Esel

Auf himmelschreiende Art präsentieren die beiden Gelsenkirchener Schauspieler Markus Kiefer und André Wülfing das etwas andere Krippenspiel: Die zwei schrägen Burschen im Stall entdecken plötzlich etwas Kleines, Lebendiges in ihrem Futtertrog... Das Baby will gefüttert werden, schreit ohne Ende und muss – da seine Eltern auf unbestimmte Zeit auf Weihnachtseinkauf oder Volkszählung sind – auch noch vor den Soldaten des bösen Herrn Rodes geschützt werden! Einig sind sich Ox und Esel da nicht unbedingt... Und so jagen sich im vorweihnachtlichen Stall die Pointen.

14. und 15. Dezember 2012, 20.00 Uhr

KAUE, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

Telefon: 0209 / 49 01 31

Theaterstück für Kinder ab 12

Vorsicht! Zerbrechlich!

Im leeren Klassenraum erscheint Martin Langowski, Mitte Dreißig, der seit zwanzig Jahren nicht mehr in einem Klassenraum gewesen ist. Aus seinen Schul- und Kindheitserinnerungen entwickelt sich nun seine Geschichte. Er, ein Spätentwickler, ein Zurückgebliebener, der mit Hilfe des Jugendamtes wieder Fuß fasst. – „Ich wurde mit Acht in der Schule angemeldet, zwei oder drei Jahre zu spät.“ – Wenn ihm Alltag und Schule zu viel werden, flüchtet er sich in Tagträume. Es wächst der Wunsch „etwas Besonderes zu sein. So schlüpft er in die Rolle „Kaspar Hauser“ und sieht sich als verleugneter Thronfolger, als völlig falsch am Platz. – Stück für Stück wird Martins Vergangenheit lebendig und der Zuschauer verfolgt eine Geschichte des Spießrutenlaufens und nicht akzeptiert werdens. Im Laufe des Stückes wird klar, dass seine Vergangenheit immer noch präsent ist und sich nicht so einfach auslöschen lässt. Aber das er auch Kraft daraus schöpft, selbstbewusst und hoffnungsvoll. – „Das muss ich mir nicht gefallen lassen! Wissen Sie denn nicht, Sie können mich nicht so herum schupsen!“ – Schließlich schreibt er: „Ich war da! Kaspar.“ an die Tafel und verlässt den Klassenraum.



Premiere: 7.12.2012 – 9.00 Uhr, 10.35 Uhr und 11.40 Uhr
Klasse 8a der Sekundarschule Eppmannsweg, GE-Hassel.
Besucher melden sich bitte vorher bei Ulrich Penquitt an!
Telefon: 0209-39169 oder info@triastheater.de

Das Theaterstück ist besonders gut für Klassenzimmer geeignet.
Bei Interesse bitte mit Ulrich Penquitt Kontakt aufnehmen.

Ästhetik	Implantate	Funktion	Narkose
		Ihre Zahn-Spezialisten in Dorsten!	
Dr. Schlotmann & Partner the fine art of dental science®			
Platz der Deutschen Einheit 6 46282 Dorsten Tel. 0 23 62-6 19 00 E-Mail: verwaltung@dr-schlotmann.de www.dr.schlotmann.de			



Im ersten und einzigen „Showtheater auf Zeche“, dem Revuepalast Ruhr in Herten, geht es hoch – und vor allen Dingen heiß – her.



RevuePalast Ruhr Las Vegas mitten im Pott

Während die Zuschauer gemütlich auf ihren Stühlen sitzen und die flackernden Kerzen auf den Tischen sanftes Licht verbreiten, werden sie von der Bühne her durch glitzernde Kostüme und gleißend helle Lichteffekte geblendet. Umrahmt von blinkenden Spielautomaten und begleitet vom Funkeln der Discokugel eröffnet Elvis höchstpersönlich die Show – in siebenfacher Ausführung. Aber Moment mal, gab es nicht nur den einen wahren King of Rock?! Und warum ist er mal größer, mal kleiner, mal dünner, mal stämmiger? Doch Zeit zum Nachdenken bleibt nicht wirklich, denn schon entert der nächste Weltstar die Bühne: Liza Minelli. Wahrlich, wir sind in Las Vegas gelandet, der Stadt der Stars und das mitten im Ruhrpott.

Mit viel Charme, einer ordentlichen Portion Ironie und einer Menge derben Witzes geleitet „Moderatorin“ Jeanny die Zuschauer durch den Abend und entführt in die Glitzerwelt von Las Vegas in Herten, in der viele tolle Frauen eigentlich Männer sind. Dort machen die „Darstellerinnen“ im kurzen sexy Kleid manche Frau im Publikum neidisch, wenn auch manche der „wiedergeborenen“ Bühnenstars ein Bisschen in die Jahre gekommen zu sein scheinen. In der zweiten Hälfte des Programms feiert ein weiterer King of Pop seine Auferstehung: „Michael Jackson“, legt seinen typischen Tanzstil aufs Parkett. Und so geht es „starbesetzt“ weiter mit Saturday Night Fever und einer verkleinerten Ausgabe von John Travolta, dem 50er Jahre Musical Grease und vielen anderen Showeffekten. Für Akrobatik-Liebhaber hält „Viva Las Vegas“ Igor Stepanov, Equibrilist aus Kiew, bereit, der demonstriert seine außergewöhnliche Körperbeherrschung sowohl am Boden, als auch an einem von der Decke hängenden Tuch.

Das bunte Bühnenprogramm in der ehemaligen Zeche Ewald scheint auch bei den Besuchern An-

klang zu finden. Auch nach einem Monat Laufzeit ist die Show stets gut besucht. Wer bis Mitte Februar noch einen Abend in der Stadt des Glitzers und der Sünde verbringen möchte, und das ohne über den großen Teich zu fliegen, kann seine Tickets nach Las Vegas direkt unter der Telefonnummer 02325/588 999 oder im Internet unter <http://www.stratmann-tickets.de> bestellen.

Text: Luisa Dosin
Fotos: Lothar Bluöss

RevuePalast Ruhr
Werner-Heisenberg-Str. 2-4
45699 Herten
Telefonische Kartenbestellung unter 02325 - 588 999
Theaterkasse Revuepalast Ruhr immer eine Stunde vor den Vorstellungen
www.revuepalast-ruhr.de
Vorstellungsbeginn jeweils um 20.00 Uhr:
Fr 07.12. / Mi 12.12. / Fr 14.12. / Sa 15.12. / Fr 21.12. / Sa 22.12.
/ Mi 26.12. / Fr 28.12. / Sa 29.12. / Fr 18.01. / Sa 19.01. / So
20.01. / Fr 25.01. / Sa 26.01. / Do 07.02. / Fr 08.02. /
Fr 15.02. / Sa 16.02.
Sylvestervorstellungen: Mo 31.12. 17.00 Uhr und 21.30
Uhr (mit Party)





WISSENSCHAFTSPARK GELSENKIRCHEN

„Panorama-Abendwanderung zur Landmarke Himmelstreppe“

Die Wanderung geht über die Forststation Rheinelbe und durch den Skulpturenwald des Künstlers Herman Prigann

TERMINE



CONSOL THEATER

„GEjazzt auf Consol“

Musik mit dem Caspar van Meel Quintett, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

SA 01.12.

KÜNSTLERSIEDLUNG HALFMANNSHOF

12.00 38. Kunstmarkt in der Künstlersiedlung, Halfmannsweg 54, 45886 Gelsenkirchen

KUNSTSTATION RHEINELBE

14.00 Eröffnung „Licht an“ 2012 durch Oberbürgermeister Frank Baranowski und Eröffnung des Kunstmarkts 2012 auf Rheinelbe, Leithestraße 111 c, 45886 Gelsenkirchen

GALERIEMEILE GELSENKIRCHEN

15.00 „Licht an“, die Künstler/innen entlang der „Galeriemeile Gelsenkirchen“ laden zum Entdecken, zur Begegnung und zum kreativen Talk. ein, umfangreiches Programm mit Ausstellungen, Lesungen und Konzerten

STADTEILGALERIE BILD.SPRACHEN

17.00 Vernissage „Erzahntrasse – Industriekultur und Industrienatur für die Menschen“, Bergmannstraße 37, 45886 Gelsenkirchen

BLECKKIRCHE

18.00 Abendgesang „Musikalische Vesper zum Advent“, Bleckstraße 1, 45889 Gelsenkirchen

WERKSTATT

19.30 Einstieg in die Adventszeit „werkstatt-Poetry-Slam“, Hagenstraße 34, 45894 GE-Buer

SO 02.12.

KÜNSTLERSIEDLUNG HALFMANNSHOF

10.00 38. Kunstmarkt in der Künstlersiedlung, Halfmannsweg 54, 45886 Gelsenkirchen

KUNSTSTATION RHEINELBE

12.00 „Kunstmarkt 2012“, 13 Mitglieder des Bundes Gelsenkirchener Künstler (BGK) stellen ausgesuchte Arbeiten aus, Leithestraße 111 c, 45886 Gelsenkirchen

GALERIEMEILE GELSENKIRCHEN

12.00 „Licht an“, die Künstler/innen entlang der „Galeriemeile Gelsenkirchen“

laden zum Entdecken, zur Begegnung und zum kreativen Talk. ein, umfangreiches Programm mit Ausstellungen, Lesungen und Konzerten

SCHAUBURG FILMPALAST

12.45 Film aus der Reihe „Neuer Deutscher Film“, „Heiter bis wolkig“, Deutschland 2011, 99 min., Prädikat: besonders wertvoll, FSK: ab 6, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

ERLE MITTE

13.00 „verkaufsoffener Sonntag“: Die Erler Einzelhändler bieten ein vielfältiges Warenangebot, Kulinarisches und attraktive Sonderpreise und Rabatte. In der Zeit zwischen 14 und 17 Uhr wird ein Nikolaus kleine Präsente an Kinder verteilen.

MUSIKTHEATER IM REVIER

14.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

BLECKKIRCHE

17.00 Mandolinen-Konzert-Gesellschaft Gelsenkirchen „Konzertantes, Populäres & Folklore“, Bleckstraße 1 45889 Gelsenkirchen

WISSENSCHAFTSPARK GELSENKIRCHEN

17.00 „Elfte Panorama-Abendwanderung zur Landmarke Himmelstreppe“, mitzubringen sind festes Schuhwerk und eine Taschenlampe, Treffpunkt: See am Wissenschaftspark, Munscheidstraße 14, 45886 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

18.00 Ballett „Der erste Gang“, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MO 03.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CONSOL THEATER

11.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

SCHAUBURG FILMPALAST

18.00 und 20.30 Film aus der Reihe „Neuer Deutscher Film“, „Heiter bis wolkig“, Deutschland 2011, 99 min., Prädikat: besonders wertvoll, FSK: ab 6, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

MUSIKTHEATER IM REVIER

19.30 Konzert 04, mit Werken von Claude Debussy, Emil von Sauer und Antonin Dvorak, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

DI 04.12.

CONSOL THEATER

09.30 und 11.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

19.30 Konzert 04, mit Werken von Claude Debussy, Emil von Sauer und Antonin Dvorak, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MI 05.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CONSOL THEATER

11.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

CONSOL THEATER

19.00 Roter Salon „Ich packe meinen Koffer“, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

DIE FLORA

19.30 Lesung mit Christoph Ruf „Ohne Fußball wär'n wir gar nicht hier“, erzählt von Fans in der Midlife-Crisis, Florastraße 26, 45879 Gelsenkirchen

GESAMTSCHULE ÜCKENDORF

19.30 Film aus der Reihe „Neuer Dokumentarfilm“, „Speed - Auf der Suche nach der verlorenen Zeit“, Deutschland 2012, 97 min., Prädikat besonders wertvoll, FSK: ab 6, Bochumer Straße 190, 45886 GE-Ückendorf

CONSOL THEATER

20.00 Lichterloh „Die Gans im Pullover“, Geschichten auf Consol zur Vorweihnachtszeit, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

DO 06.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SPORTPARADIES

14.00 Nikolaus Tag, ob im Bade- oder Eisparadies - der Nikolaus erwartet euch mit

tollen Überraschungen, Preis im Eintrittspreis enthalten, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

16.30 Adventssingen, Heilmelge Überraschungen mit Hausmusik und den schönsten Weihnachtsliedern, heißen Getränken und Gebäck, Foyer, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SCHLOSS HORST

18.00 Öffentliche Schlossführung, Glashalle, Turfstraße 21, 45899 Gelsenkirchen-Horst

OISIN KELLY

20.00 Konzert „Nikolaus-Session“, Brinkgartenstrasse 25, 45894 Gelsenkirchen

FR 07.12.

CONSOL THEATER

9.30 und 11.30 Theater für

RevuePalast Ruhr
Die internationale Show

Viva LAS VEGAS
That's Entertainment!

Karten ab 16,50 Euro,
Kartentelefon 02325 - 588 999
mo - fr 10 - 18 Uhr, sa 10 - 14 Uhr

RevuePalast Ruhr auf Zeche Ewald,
Werner-Heisenberg-Str. 2-4,
45699 Herten

DIREKT AN DER A2

www.revuepalast-ruhr.com

DIE NEUE SHOWSENSATION IM REVIER!



SCHAUBURG FILMPALAST

„Die Wand“

Die Frau ist auf sich selbst gestellt. Abgeschnitten vom Rest der Welt wird sie vor die Grundfragen des Lebens gestellt

TERMINE



MUSIKTHEATER IM REVIER

„Le Nozze Di Figaro“

Graf Almaviva setzt alles daran, die Hochzeit seines Dieners Figaro mit der Zofe zu verhindern. Er will sie für sich selbst gewinnen.

DIE FLORA

19.30 das Mädchenzentrum präsentiert Adventliches und mehr, „Der Winter ruft – ein Megafon antwortet“, Florastraße 26, 45879 Gelsenkirchen

CAFE STILBRUCH

19.30 CD-Release-Party, Singer/Songwriter „Still Waiting for Summer“, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

SA 08.12.

HOF HOLZ

11.00 „8. Weihnachtsmarkt der besonderen Art“, „Selbstproduziertes“ steht im Mittelpunkt des Angebots von über 100 Ausstellern. Der denkmalgeschützte Hof ist weihnachtlich illuminiert, Braukämperstraße 80, 45899 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

20.00 Baukunstführung, Ein zweistündiger Rundgang mit Architekt Professor Werner Ruhnau, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SPORTPARADIES

14.00 hier geht's wortwörtlich rund, „Eine runde Sache!“, Preis im Eintrittspreis enthalten, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

SPORTPARADIES

15.30 Eislaufen und eiskalt genießen „Pepsi Familien-Laufzeit“, Preis im Eintrittspreis enthalten, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

20.00 Weihnachtskomödie von Patrick Barlow „Der Messias“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

KAUE

20.00 Comedy mit Vince Ebert „Freiheit ist alles“, wir haben die Demokratie erkämpft, aber bei der Europawahl stimmen weniger Bundesbürger ab, als bei Deutschland sucht den Superstar, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

SO 09.12.

HOF HOLZ

11.00 „8. Weihnachtsmarkt der besonderen Art“, „Selbstproduziertes“ steht

im Mittelpunkt des Angebots von über 100 Ausstellern. Der denkmalgeschützte Hof ist weihnachtlich illuminiert, Braukämperstraße 80, 45899 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

11.00 und 15.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

11.00 Musik-Ballettbrunch „Ein Frühstück bei Yves Klein“, Foyer, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SCHAUBURG FILMPALAST

12.45 Film aus der Reihe „Filmwunsch“, „Und nebenbei das große Glück“, Frankreich 2012, 110 min., FSK: ohne, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

SCHLOSS HORST

17.00 Märchenlesung zum Jubiläumsjahr der Brüder Grimm aus der Sammlung von 1812, mit Ingeborg Bitterer, Kaminzimmer, Turfstraße 21, 45899 Gelsenkirchen-Horst

CONSOL THEATER

17.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

KUNSTMUSEUM GELSENKIRCHEN

18.00 Inszenierung „Not I (Nicht ich)“, von der brüchigen Wand zwischen Ich und Nicht-Ich, Veranstaltung des Musiktheaters im Kunstmuseum, Horster Straße 5-7, 45897 GE-Buer

WERKSTATT

19.30 Von der Renaissance bis zum Jazz „Hammer+3“, Hagenstraße 34, 45894 GE-Buer

MO 10.12.

CONSOL THEATER

09.30 und 11.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 Musiktheater für Kinder

„Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

ZIEGENMICHEL

15.00 Krippenbau beim Ziegenmichel „Zu Bethlehem geboren“, Eggemannstraße 51, 45883 Gelsenkirchen

SCHAUBURG FILMPALAST

18.00 und 20.30 Film aus der Reihe „Filmwunsch“, „Und nebenbei das große Glück“, Frankreich 2012, 110 min., FSK: ohne, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

CAFE STILBRUCH

19.30 „Mord und Totschlag“, Carsten Sebastian Henn und Ralf Kramp präsentieren ein skurril-witziges Adventskalenderbüchlein, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

DI 11.12.

CONSOL THEATER

09.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SCHAUBURG FILMPALAST

18.00 und 20.30 Film aus der Reihe „Literatur im Film“, „On the Road - Unterwegs“, Frankreich / Brasilien 2012, 137 min., Prädikat: besonders wertvoll, FSK: ab 12, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

CONSOL THEATER

19.00 Klang und Stille mit Michael Gees „KonzertMEDitation“, Kellerbar, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

MI 12.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

GESAMTSCHULE ÜCKENDORF

18.00 und 20.30 Film aus der Reihe „Filmwunsch“, „Und nebenbei das große Glück“,

Frankreich 2012, 110 min., FSK: ohne, Bochumer Straße 190, 45886 GE-Ückendorf

DO 13.12.

CONSOL THEATER

9.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SPORTPARADIES

17.00 bis 19.45 „Aqua-Adventure-Special“, Aquadance, Bouncing/Cycling und Candle Light Cycling Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

17.00 „Premierenfieber“, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

KAUE

20.00 Comedy mit Hennes Bender „Erregt!“, die schiere Wut über die Dummheit und die Ungerechtigkeit der Welt, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

CONSOL THEATER

20.00 Caspar van Meel Quintett „GEjazzt auf Consol“, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

FR 14.12.

CONSOL THEATER

09.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

16.30 Adventssingen, Heimelige Überraschungen mit Hausmusik und den schönsten Weihnachtsliedern, heißen Getränken und

Gebäck, Foyer, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CAFE STILBRUCH

20.00 Melo-Rock für Genießer „It's Comin' On Christmas“, von Singer-Songwriter Peter Schwarzwald, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

CONSOL THEATER

20.00 Lichterloh „Die Gans im Pullover“, Geschichten auf Consol zur Vorweihnachtszeit, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

BLECKKIRCHE

20.00 Paraguayische Harfe „Klangkosmos Weltmusik“ mit Sixto Corbalán aus Paraguay, Bleckstraße 1 45889 Gelsenkirchen

KAUE

20.00 kultig-komödiantisches Weihnachtsstück mit Markus Kiefer & André Wülfing „Ox & Esel - Eine herrlich-komische Weihnachtsgeschichte“, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

SA 15.12.

SPORTPARADIES

14.00 Wasserspiele SPORTIS Zirkus-Club, feuchtfröhlich geht es bei den Spielen im Wasser im Badeparadies zu, Preis im Eintrittspreis enthalten, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

19.30 American Opera von Kurt Weill „Street Scene“, letzte Vorstellung, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

KAUE

20.00 kultig-komödiantisches Weihnachtsstück mit Markus Kiefer & André Wülfing „Ox & Esel - Eine herrlich-komische Weihnachtsgeschichte“, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

SO 16.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

11.00 und 14.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SCHAUBURG FILMPALAST

12.45 Film aus der Reihe

„Neuer Deutscher Film“, „Die Wand“, Österreich / Deutschland 2011, 108 min., FSK: ab 12, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

SPORTPARADIES

13.30 Mitmach-Zirkus SPORTIS Zirkus-Club, Du erfährst alles, was einen Star in der Manege ausmacht, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

CONSOL THEATER

15.00 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

DIE FLORA

17.00 Lesung mit Ozan Ceyhan „Man wird nie Deutscher“, eine ernüchternde Bilanz über Integration in Deutschland, Florastraße 26, 45879 Gelsenkirchen

MUSIKSCHULE

18.00 Konzert „Geistliches Chorkonzert zum 3. Advent“, Veranstaltungsort: Matthäuskirche, Cranger Straße 81, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

19.30 Oper „Le Nozze di Figaro“, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CAFE STILBRUCH

20.00 Blechmusik vom Feinsten, mit weihnachtlichem Anklang „Jim-Session“, von Singer-Songwriter Peter Schwarzwald, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

BLECKKIRCHE

20.00 Männergesangverein Glückauf 01 Gelsenkirchen „O du fröhliche“, Bleckstraße 1, 45889 Gelsenkirchen

EMSCHER-LIPPE-HALLE

20.00 Comedy mit Atze Schröder „Schmerzfrei“, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

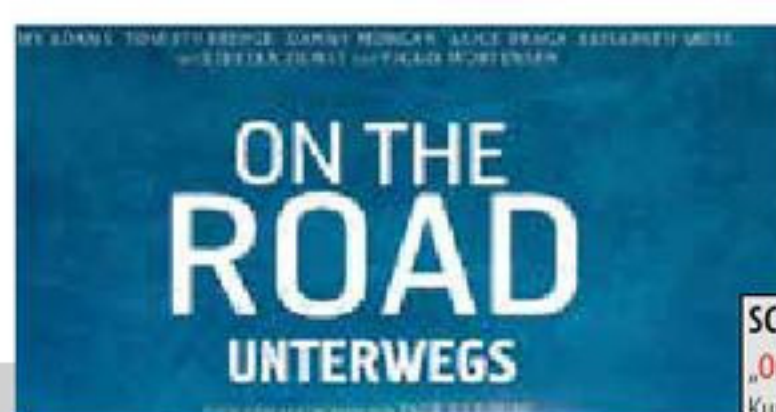
KAUE

20.00 Comedy mit Ingo Oschmann „Hand drauf!“, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

MO 17.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 Musiktheater für Kinder



SCHAUBURG FILMPALAST

„On the Road – unterwegs“

Kurz nach dem Tod seines Vaters lernt der junge Schriftsteller Sal Paradise den charismatischen und lebenshungrigen Dean kennen.

TERMINE



SPORTPARADIES

„Nikolaus Tag“

Ob im Bade- oder Eisparadies – der Nikolaus erwartet euch mit tollen Überraschungen, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

„Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CONSOL THEATER

09.30 Theater für Kinder „Pünktchen und Anton“, nach dem Kinderbuchklassiker von Erich Kästner, FSK: ab 6, Bismarckstraße 240, 45889 Gelsenkirchen

SCHAUBURG FILMPALAST

18.00 und 20.30 Film aus der Reihe „Neuer Deutscher Film“, „Die Wand“, Österreich / Deutschland 2011, 108 min., FSK: ab 12, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

CAFE STILBRUCH

20.00 Lesung, „The Return of Tom Daut! Die Sinistra geht weiter!“, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

DI 18.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

ZIEGENMICHEL

15.00 Ziegenmichels Weihnachtsbäckerei, für Kinder ab 4 Jahren, Eggemannstraße 51, 45883 Gelsenkirchen

SCHLOSS HORST

17.00 Konzert „Wünsche, Träume, Märchen - Flöten-töne zum Jahresausklang“, Rittersaal, Turfstraße 21, 45899 Gelsenkirchen-Horst

SCHAUBURG FILMPALAST

18.00 und 20.30 Film aus der Reihe „Neuer Deutscher Film“, „3 Zimmer / Küche / Bad“, Deutschland 2012, 110 min., FSK: ohne, Horster Str. 6, 45897 GE-Buer

MI 19.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

GELSENKIRCHENER WEIHNACHTSCIRCUS

15.00 Premiere des neuen Programms „Fernost trifft Wildwest“ (vor Ort bis 6. Januar 2013), Revierpark Nienhausen, Feldmarkstraße, 45883 Gelsenkirchen

GESAMTSCHULE ÜCKENDORF

19.30 Film aus der Reihe „Neuer Deutscher Film“, „Die Wand“, Österreich / Deutschland 2011, 108 min., FSK: ab 12, Bochumer Straße 190, 45886 GE-Ückendorf

KAUE

20.00 die Weihnachtsrevue, nach der Sie einpacken können! „Akte X-Mas“, das wird keine Stille Nacht, es kann zu Beginn der Feiertage auch ganz schön laut werden!, Wilhelminenstraße 174, 45881 Gelsenkirchen

DO 20.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

10.00 und 11.30 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

FR 21.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

16.30 Adventssingen, Heimelige Überraschungen mit Hausmusik und den schönsten Weihnachtsliedern, heißen Getränken und Gebäck, Foyer, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

20.00 Weihnachtskomödie von Patrick Barlow „Der Messias“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SA 22.12.

SPORTPARADIES

14.00 Wasserspiele SPORTIS Zirkus-Club, feuchtfröhlich geht es bei den Spielen im Wasser im Badeparadies zu, Preis im Eintrittspreis enthalten, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

SPORTPARADIES

14.00 Eisgames „Wetten, dass... Tanzen“, rein in die Eisdisco, Wette gewinnen und mit Spaß dabei sein, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

19.30 Opernpremiere Giuseppe Verdi, „Don Carlo“, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SO 23.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

14.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

14.00 und 18.00 Weihnachtskonzert, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SCHLOSS HORST

17.00 Weihnachtskonzert, traditionelles Weihnachts-singen mit dem Bergwerk-sorchester Consolidation, Glashalle, Turfstraße 21, 45899 Gelsenkirchen-Horst

OISIN KELLY

20.00 Weihnachtseinstimmung mit „Reiner Migenda“, dem Mann mit dem Hut, Brinkgartenstrasse 25, 45894 Gelsenkirchen

LOKAL OHNE NAMEN

20.30 Konzert mit White Hot & Blue, Hagenstraße 56, 45894 Gelsenkirchen-Buer

MO 24.12.

BLECKKIRCHE

22.00 Gottesdienst zur Christnacht „Es geschah zu der Zeit...“, Bleckstraße 1, 45889 Gelsenkirchen

DI 25.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

18.00 Oper „Le Nozze di Figaro“, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

MI 26.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

14.00 Musiktheater für Kinder „Hans und Gretchen“, letzte Vorstellung, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CAFE STILBRUCH

16.00 Weihnachtslesung: „Weihnachtsmorde, Weihnachtsliebe und Weihnachts-vampire“, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

MUSIKTHEATER IM REVIER

18.00 Oper Giuseppe Verdi, „Don Carlo“, Großes Haus,

Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

DO 27.12.

JAZZART GALERIE

19.00 Jazzclub „H's Night GE“, Florastraße 28, 45879 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

19.30 Ballett, Der erste Gang, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CAFE STILBRUCH

21.00 die Simon Show „Elvis lebt!!“, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

FR 28.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

20.00 Weihnachtskomödie von Patrick Barlow „Der Messias“, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SA 29.12.

SPORTPARADIES

14.00 Wasserspiele SPORTIS Zirkus-Club, Preis im Eintrittspreis enthalten, Adenauerallee 118, 45891 Gelsenkirchen

MUSIKTHEATER IM REVIER

20.00 Hör.Genuss, Die Mitglieder des Ensembles stellen sich dem Publikum als „Lied-Sänger“ vor, Kleines Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

SO 30.12.

MUSIKTHEATER IM REVIER

15.00 Oper „Le Nozze di Figaro“, Großes Haus, Kennedyplatz, 45881 Gelsenkirchen

CAFE STILBRUCH

16.00 Wahnwitziges Kabarett mit Till Frey „Endlich Freytag“, Rentforter Straße 58, 45964 Gladbeck

CIRCUS PROBST präsentiert in Zusammenarbeit mit:

15. Gelsenkirchener Weihnachtscircus

Deutschlands einmalig festliche Circus-Show

Kartentelefon (0209) 177 99 90
Jetzt Karten sichern!

Mit völlig neuem Programm!

Gelsenkirchen
Revierpark Nienhausen
Feldmarkstraße

Kartenvorverkauf:
WAZ-Leserläden,
CTS-Eventim-
Vorverkaufsstellen
und an den Circuskassen

Im Revierpark Nienhausen Feldmarkstraße

vom 21. Dez. '11

Vorstellungen täglich 15.00 und 19.30 Uhr
Achtung! Montagabend, 24. Dezember nur 14.00 Uhr
Sonntag 8. Januar nur 15.00 Uhr

!!! ZELT IST GUT BEHEIZT !!!

bis 08. Jan. '12

www.gelsenkirchener-weihnachtscircus.de



**MUSIKTHEATER
IM REVIER
GELSENKIRCHEN**

DON CARLO

Oper von Giuseppe Verdi

**Premiere am 22. Dezember 2012,
19.30 Uhr, Großes Haus**

WEITERE TERMINE

26. Dezember 2012

4., 12., 20., 27. Januar 2013

3. Februar 2013

